

LA DOUCHE ECOSSAISE

de

Jean-Luc BROCHU

COMEDIE EN TROIS ACTES

PERSONNAGES

Allister Mc Intosh	Châtelain écossais, distingué mais simple.
Dorothy Mc Intosh	Son épouse, plutôt hautaine.
Peter	Le fils, sans profession, un peu marginal.
Cynthia	La fille, B.C.B.G., guide culturelle.
Richard Mc Intosh	Le fantôme du château, guerrier du XIVème siècle
Moktar	Employé de maison, homme à tout faire
Zoubida	Epouse de Moktar, bonne à tout faire
Nuoc mam	Bonze népalais
Suzi Wan	Bonze népalais
Olaf	Randonneur norvégien
Karen	Compagne d'Olaf

***Petites rôles (du 14ème siècle) Richard
Wallace
Allister
Moïra***

ACTE 1

Scène 1

Allister, Moktar, Zoubida, Dorothy

Le salon d'un château écossais. Mobilier d'époque, portraits d'ancêtres, vieilles armes aux murs....

Entrée d'Allister. Age mûr, très digne, habillé en kilt. Il se dirige vers un meuble-bar, se sert un verre de whisky, puis prend un journal (La Gazette d'Edimbourg), posé sur un guéridon. Il s'installe confortablement dans un fauteuil et commence sa lecture.

Il s'arrête rapidement, puis tire sur un cordon près de son fauteuil. Bruit de sonnette.

Entrée de Moktar. Blouse bleue de travail, sur une djellabah...

Moktar Monsieur m'a appelé?

Allister Oui, Moktar. Vous avez lu le journal?

Moktar Non, Monsieur. Monsieur sait bien que je ne lis le journal que lorsque Monsieur en a terminé la lecture et qu'il m'en donne l'autorisation.

Allister Bien sûr, Moktar, bien sûr...Alors, pouvez vous me dire pourquoi il manque les pages « santé, mode, beauté, cuisine » ?

Moktar Ah! Je crois que Madame a dû les prendre pour préparer la réunion de ce soir de son association!

Allister Laquelle? Elle milite dans 6 associations...

Moktar Euh...L'Association des Nourrices Sèches du Duché d'Edimbourg, Monsieur.

Allister Bon....Et les pages « Culture, loisirs et traditions » ?

Moktar Je ne sais pas...Euh...Attendez....Peut-être bien que Mademoiselle Cynthia les a prises pour préparer son intervention de demain...

Allister Quelle intervention?

Moktar Le Congrès des Animateurs Touristico-Culturels du Duché d'Edimbourg.

Allister Bon....Et les pages sport?

Moktar Alors là, je ne sais pas, Monsieur... A moins que Monsieur Peter ne les aie prises pour l'évènement de demain soir...

Allister Ah? Il y a un événement demain soir? Dans le Duché d'Edimbourg?

Moktar Non, Monsieur..Mais l'équipe des Glasgow Rangers joue en Coupe d'Europe contre le Réal de Madrid...

Allister Bon... (*Soupir. Il exhibe tristement son journal où il ne reste que deux pages*) Eh bien il me reste les cours de la bourse -comme si un Ecosais allait investir en bourse-, les noces d'or de Johny et Mary McDermott -que nous détestons depuis 5 siècles-, et la rubrique des chiens écrasés. Encore heureux que nos chiens ne sachent pas lire.

Moktar Ah, au fait! Monsieur Mc Farlann a encore appelé.

Allister Monsieur Mc Farlann?

Moktar Oui. Monsieur Malcolm McFarlann, de Mc Farlann et McFarlann, vente et entretien de cornemuses. « Cornemuses McFarlann, les meilleures cornemuses du Duché d'Edimbourg depuis 9 générations»...

Allister Oui oui... J'espère que vous lui avez dit que je n'ai besoin de rien, car ma cornemuse fonctionne très bien.

Moktar Bien sûr, Monsieur, comme d'habitude...Il m'a juste fait la remarque qu'une cornemuse de valeur doit être révisée tous les ans, et que le dernier entretien avait été effectué ...par son grand-père, il y a....

Allister Ma cornemuse fonctionne très bien! Le jeune McFarlann cherche uniquement à faire du commerce! Mais je sais pouvoir compter sur vous, Moktar, pour m'aider à défendre mon patrimoine dans ce monde de rapaces!

Moktar Bien sûr, Monsieur, bien sûr.

Arrivée de Zoubida. Jupe écossaise, maillot des Glasgow Rangers et voile islamique...

Zoubida Monsieur ne m'a pas appelé?

Allister (étonné) Ah non, Zoubida. Monsieur ne vous a pas appelé...Fallait-il que je vous appelle?

Zoubida Oui, Monsieur, pour me préciser pour quelle heure je dois préparer le dîner, et pour combien de personnes. Et est-ce que ce soir, on prend l'option « dîner de famille traditionnel dans la salle à manger », ou alors l'option « self-service, fast food », ou chacun se débrouille avec ce qu'il y a en fonction de l'heure où il daigne arriver?

Moktar Zoubida, enfin, je t'en prie! C'est ton boulot, quand même!

Zoubida On voit bien que ce n'est pas toi qui prépare la popote! Il y a des fois où je me demande si on est pas chez Mc Donald!

Moktar Et puis d'abord, c'est quoi cette tenue? Tu t'es vue? Je te signale, ma chère épouse, que tu es comme moi, employée chez Monsieur le Baron Allister McIntosh, propriétaire du château de Bonnington! Je te précise aussi que nous sommes aujourd'hui le 3 mai, que la mi-carême était au mois de mars et Halloween en novembre!

Allister essaie d'intervenir, mais n'y parvient pas.

Zoubida Dis tout de suite que je te fais honte!

Moktar On n'en est pas loin!

Zoubida C'est Monsieur Peter qui m'a ramené ce maillot du club des supporters de Glasgow Rangers! Et je le porterai jusqu'au match de demain soir, par solidarité avec Monsieur Peter! Et n'en déplaise à M^ossieu Moktar!
(Elle chante en gesticulant) Glasgow vaincra, Rangers champions, on va bouffer le Réal! Glasgow vaincra, Rangers champions, on va bouffer le Réal! Glasgow vaincra.....

Entrée de Dorothy. Allure très digne, tailleur strict, coiffure impeccable....Elle reste, comme les autres, interloquée devant le numéro de Zoubida.

Zoubida la voit enfin et s'arrête net.

Dorothy Vous allez bien, Zoubida?

Zoubida (gênée) Euh...oui...Très bien, Madame.

Dorothy C'est ce que je vois.

Elle se dirige vers un fauteuil, à côté d'Allister, et s'y installe.

Dorothy Soyez gentille de me préparer un thé à la bergamote avec un nuage de lait. Je suis épuisée.

Zoubida Oui, Madame.

Elle s'éloigne.

Dorothy Et puis, mettez une tenue convenable, s'il vous plaît. Il y a assez de Peter à exhiber ce genre de costume de carnaval décadant.

Le téléphone sonne.

Moktar Allo? Château de Bonnington j'écoute...Oui...Oui bien sûr...Ne quittez pas, je vais prendre la communication au bureau.
(A Allister): C'est pour une réservation, je vais m'en occuper au bureau.

Allister Allez, mon ami, allez.

Moktar s'en va.

Dorothy Mon ami, permettez-moi de vous dire que je vous trouve un peu trop permissif avec nos domestiques!

Allister Ils sont tellement dévoués! Zoubida est une femme de ménage hors pair, une cuisinière de talent et fait preuve d'une disponibilité à toute épreuve. Quant à Moktar, je peux lui confier n'importe quelle tâche au domaine ou au château, il assume avec une efficacité remarquable! Alors, nous pouvons bien, je pense, tolérer quelques petites imperfections, ma chère Dorothy...

Dorothy Certes, certes..Mais quand même...Rentrer au château et voir son employée de maison pousser des hurlements d'une vulgarité affligeante, affublée d'une tenue que l'on ne retrouve que dans le plus bas des bas quartiers populaires du bas Glasgow...Avouez...

Allister C'était pour faire plaisir à Peter! Et voyez-vous, chère amie, je pense que toutes ces petites choses ne peuvent qu'aider à l'intégration de nos travailleurs immigrés.

Dorothy Pour être intégrés, ils sont intégrés...Seulement, pour autant, il ne faudrait pas que ce soit nous qui nous trouvions désintégrés!

Petit silence.

Allister Et comment s'est passée cette réunion, très chère ?

Dorothy Fort bien, ma foi, fort bien. Notre pasteur, le Révérend Mc Cormick, nous a une nouvelle fois félicités et remerciés pour le travail précieux qu'effectuent les associations bénévoles. Et tout cela dans un esprit chrétien, et, qui plus est, gratuit!

Allister Ce qui est loin d'être négligeable!

Dorothy Certes! Il nous a dit: je ne suis qu'un guide, un moteur...Et il a eu cette phrase superbe: « McCormick est le tracteur, et vous êtes la charrue! Traçons ensemble le sillon de la fraternité! » C'est beau, non ?

Allister Absolument! (*En aparté*) Je ne sais pas si j'aimerais qu'on me compare à une charrue...

Dorothy Savez-vous qu'il existe maintenant 14 associations de nourrices sèches dans le duché d'Edimbourg?

Allister (faussement intéressé) Non?!

Dorothy Mais si! Et nous allons en créer une quinzième très bientôt! A Burnside.

Allister A Burnside? Mais il n'y a que 39 habitants! Et que des personnes âgées!

Dorothy Certes! Mais au cas où la population rajeunirait, l'association serait déjà créée pour accueillir les enfants! C'est de l'anticipation et du temps de gagné! Et le temps...

Allister C'est de l'argent. Vu comme ça...

Dorothy Ceci dit, il est quand même dommage que toutes nos réunions soient gâchées par la présence de cette horrible Elisabeth McDermott...

Allister Dont les parents viennent de fêter leurs noces d'or...

Dorothy Vous êtes au courant?

Allister (jetant un oeil sur son journal) Cela fait partie des rares informations que j'aie pu recueillir aujourd'hui...

Dorothy Cela a encore fourni à Elisabeth une occasion de se mettre en valeur! Savez-vous qu'elle a même prétendu que son père, aujourd'hui octogénaire, a été sacré plusieurs fois, meilleur joueur de cornemuse du duché d'Edimbourg!

Allister Peut-être 1 fois...En 1990, l'année où je n'ai pas pu participer, suite à ma chute de cheval...Le jury lui a remis ce prix par lassitude, pour sa 52ème participation...Il faut dire qu'il avait déjà l'air d'un octogénaire..C'est un prix qu'il a gagné à l'usure...

Dorothy Savez-vous qu'un nouveau magasin va s'ouvrir à Bonnington?

Allister (cachant mal sa lassitude) Non?!

Dorothy Mais si! Un magasin de bricolage, décoration, etc...C'était indiqué dans les pages pratiques de la Gazette d'Edimbourg.

Allister C'est une des nombreuses informations que je n'ai pas pu recueillir aujourd'hui...

Dorothy Nous allons le contacter dès son installation. Peut-être pourra-t-il fournir aux associations du matériel moins cher et de meilleure qualité que ce que nous trouvions jusqu'à présent chez...comment déjà...

Allister Mac Gyver.

Dorothy C'est cela. Ce Mac Gyver n'est qu'un bricolo du dimanche. Mais savez-vous que...

On frappe à la porte. Entrée de Zoubida. Allister fait « ouf » en aparté.

Dorothy Oui, Zoubida? Vous vouliez nous voir?

Zoubida Oui, Madame. C'est au sujet de la préparation du dîner. J'aurais aimé savoir pour quelle heure et pour combien de personnes? On avait commencé à en parler avec Monsieur, mais le débat a été interrompu suite à diverses considérations inopinées...

Dorothy Eh bien, préparez le dîner pour 3 personnes, à 20 heures, Zoubida. Cynthia va arriver vers 19 h, normalement. Quant à Peter, mieux vaut ne pas compter sur lui. Il « bouffera le Réal » avec vous, plus tard, n'est-ce pas?

Zoubida (un peu vexée) Bien, Madame. *(Elle sort).*

Dorothy Où en étais-je?

Allister Vous en étiez à « savez-vous que », ma chère.

Dorothy Savez-vous que quoi?

Allister Justement, je ne le sais pas, j'allais vous le demander.

On entend un grincement de porte, suivi d'un bruit de chaînes..Dorothy et Allister ne réagissent pas.

Dorothy Ah oui, voilà. Savez-vous que les Mac Abann, qui pourtant se plaignent toujours de boucler difficilement les fins de mois, vont partir en vacances au Canada?

Allister Mac Abann? Au Canada?

On entend à nouveau le grincement de porte et le bruit de chaînes. Dorothy et Allister restent de marbre.

Dorothy Absolument! De plus, ils ne sont même pas à jour dans le règlement de leurs cotisations à l'association.

Allister Je reconnais qu'encaisser les cotisations dans une association écossaise ne doit pas toujours être une partie de plaisir.

Nouveau grincement de porte, puis bruit de chaînes, suivi cette fois d'un rire tonitruant. Un visage passe à travers le mur.

Scène 2

Allister, Dorothy, Cynthia, Richard

Richard Coucou!

Dorothy Richard! Etes-vous vraiment obligé d'en faire des tonnes comme ça, chaque fois que vous apparaissez?

Richard sort du mur. Homme âgé, barbe blanche. Il est vêtu d'une armure, d'un heaume, porte des bottes avec des étriers et une lourde épée à la ceinture.

Richard Dorothy, ma chère, j'ai un statut à assumer! Je suis un fantôme! Depuis bientôt 700 ans que je fréquente cette vieille bâtisse, si j'avais été discret, le château n'aurait pas été classé hanté. Et donc inscrit au répertoire des Monuments Historiques, à la rubrique « curiosités traditionnelles ». Il est même indiqué à la page 72 du Guide Michelin « Hautes Terres d'Ecosse »: « le château de Bonnington résume à lui seul tout l'esprit des Highlands. De plus, il serait hanté depuis plus de 500 ans. » Même si, en fait, c'est 700 ans! Deux siècles d'erreur, quand même!

Allister Ils sont gonflés, chez Michelin...

Richard Enfin bref. Fantôme je suis, fantôme je resterai! Et tant pis

si Bonnington devient un monument hystérique!

Entrée de Cynthia. Jeune femme dynamique, BCBG, habillée assez strictement, mais de façon décontractée.

Cynthia Bonsoir, Mère. Bonsoir, Père. (*Elle voit Richard qui avait instinctivement reculé vers le mur*). Tiens! Bonsoir, Papi!

Allister Cynthia, mon enfant, Je me permets de te rappeler une nouvelle fois que tu pourrais faire preuve d'un peu plus de respect avec Richard. C'est ton ancêtre, quand même, et...

Richard Mais laissez, Allister, laissez. Je considère cela comme une marque d'affection. (*Il embrasse Cynthia*). Elle me rappelle tellement ma petite fille Moïra...Comme elle, elle aime l'Ecosse..Comme elle, elle sait qu'un animal protégé par les Dieux se cache dans les eaux noires du Loch Ness. (*Il s'enflamme*) Comme elle, elle croit en une Ecosse libre! (*Brandissant son épée*) Boutons l'Anglais hors de nos frontières! Que l'indépendance obtenue en 1328 soit rétablie!

Allister Richard!

Richard (s'arrêtant soudain) Oui?

Allister Nous sommes au vingt et unième siècle!

Richard Et alors?

Cynthia Et alors, les temps ont changé, Papi!

Richard Mais moi, je n'ai pas changé! Je suis toujours ce vieil homme étranger... Etranger à mon pays soumis à l'Anglais, étranger à mon époque depuis 700 ans...

Cynthia (riant) Arrêtez, papi Richard, vous me déchirez le coeur! Savez-vous qu'aujourd'hui, j'avais un groupe de touristes américains au Loch Ness?

Richard Américains? Qu'est-ce que c'est que ça, Américains?

Cynthia Ah oui, c'est vrai...Ce sont des gens qui habitent un grand pays, très loin, au-delà de la mer...

Richard Des Irlandais, quoi!

Allister C'est encore un petit peu plus loin...

Dorothy Ils ont été découverts en 1492 par un certain Christophe Colomb, plaisancier espagnol. Oui, je sais, vous étiez déjà mort, et nous, nous n'étions pas nés. N'empêche que c'est comme ça. Après ça,

eh bien mon Dieu, ils ont mené leur petite existence...Exterminer les bisons et les indiens qui vont avec, découvrir de l'or, et inventer le blues, le coca-cola et l'ordinateur...

Allister C'est un peu résumé...

Dorothy N'embrouillons pas Richard, allons à l'essentiel.

Richard Je n'ai rien compris...Bon, allez, je vous laisse. J'ai rendez-vous dans les douves avec Craig MacAbbey. C'est un gamin, il est mort 114 ans après moi, mais on aime bien évoquer le bon vieux temps ensemble...(Il s'éloigne, puis se retourne en riant) Et puis si on a l'occasion d'effrayer un ou deux touristes de passage! A bientôt les enfants!

Il traverse le mur. On entend le rire tonitruant, puis les bruits de chaînes et le grincement de porte...

Allister Sacré Richard! Il ne vieillit pas!

Dorothy On peut le dire! Cela fait même 500 ans qu'il ne vieillit pas!

Richard (voix off lointaine) 700!

Scène 3

Allister, Dorothy, Cynthia, Moktar, Zoubida

Dorothy Ah oui, pardon! C'est fou comme le temps passe!

Allister (à Cynthia) Alors comme ça, tu as guidé des américains au Loch Ness aujourd'hui?

Cynthia Oui, père. Un groupe de jeunes retraités du Dakota du sud. Ils sont descendus du car à Inverness, avec leur accompagnateur, une espèce de gros barbu au chapeau texan, transpirant et soufflant, et ruminant inlassablement son chewing-gum... L'ensemble faisant beaucoup penser à un boeuf musqué des terres verdoyantes de notre beau pays...
Bref, il m'a dit qu'ils avaient très exactement 0 h 56 (le bus d'Edimbourg avait 4 mn de retard) pour faire le tour du Loch, voir les ruines du château d'Urquhart et les tourbières autour... Et que bien sûr, ils seraient très très déçus de ne pas voir le monstre.

Allister Comme si Nessie se montrait comme ça! On n'est pas à Disneyland!

Cynthia Nessie, non. Mais le monstre en bois qu'a fabriqué Kenneth

MacReuze est toujours très disponible! Toujours là quand il le faut!
On le dispose assez loin de la côte, quand même, et ils n'y voient
que du feu!

Dorothy Est-ce vraiment correct, ma chère enfant?

Cynthia Mais sinon, ils ne viendraient plus, mère! Et cet apport d'argent
frais est très important pour notre pays, n'est-ce pas, père?

Allister Absolument, Cynthia, c'est incontestable.

Cynthia Et croyez-moi, c'est du travail! Il faut aussi faire les fausses traces
dans la boue, placer ici ou là un cadavre de mouton, montrer des
photos truquées au petit musée...Et ils sont ravis! Ils prennent des
photos à tour de bras! I y en a même un qui a vu le monstre
tourner la tête et un autre qui l'a entendu rugir!

Allister(riant) Ils sont quand même forts, ces américains!

Dorothy Et tu as tout bouclé en 0 h 56?

Cynthia Montre en main! Le temps de leur faire acheter à la boutique des
tee-shirts, des porte-clés et des tapis de souris avec Nessie sous
toutes les coutures, et ils remontaient dans leur bus visiter une
distillerie de whisky du côté d'Aberdeen!

Allister Laquelle?

Cynthia Celle de notre cousin Wallace, bien sûr! On s'est arrangés avec lui!
On lui envoie les cars de touristes, et il leur vend au prix fort un
whisky...comment dire...enfin spécial touristes, quoi! Quelque chose
qu'il n'oserait jamais proposer aux gens du pays!

Dorothy Je trouve quand même tout cela un peu limite, ma chère enfant...Je
ne pensais pas qu'on vous apprendrait des choses comme ça en 3
années de BTS socio-culturel à Edimbourg...

Cynthia Mais tout le monde s'y retrouve, mère! Tout le monde est content!
Et le cousin Wallace nous reverse une partie de ses bénéfices, pour
faire fonctionner notre association.

Dorothy Alors, c'est différent;

Allister approuve de la tête.

Allister Ca leur fait des journées chargées, à tes américains...Si ça pouvait
les faire maigrir....Et Nessie, le vrai, il va bien?

Cynthia Il ne consent à se montrer que les nuits de pleine lune, entre le
solstice d'hiver et l'équinoxe de printemps. En s'assurant que

seules les personnes qu'il a choisies pourront le voir. *(Solennelle)* J'ai la chance de faire partie de ces élus, et j'en remercie encore la divine créature des profondeurs.

Petit silence respectueux.

Dorothy Tu restes dîner avec nous?

Cynthia Non, pas ce soir, mère. J'ai justement rendez-vous à Aberdeen chez le cousin Wallace pour les raisons que vous savez.

Dorothy Bien.

Elle fait un signe à Allister qui tire le cordon de la sonnette. Après quelques instants, entrée de Zoubida, manches retroussées, mélangeant une sauce dans une casserole.

Zoubida Monsieur-Madame m'a appelé? Tiens, bonsoir, Mademoiselle Cynthia! Vous allez bien?

Cynthia Très bien, Zoubida, merci.

Zoubida Et Nénesse aussi?

Cynthia Très bien aussi, Zoubida, merci pour lui. Mais je vous ai déjà dit: Nessie, pas Nénesse!

Zoubida C'est kif-kif! Alors, vous avez pris quoi, aujourd'hui?

Cynthia Des américains.

Zoubida Des yankees? Des vrais, avec le chapeau à John Wayne, le hamburger-ketchup et tout et tout?

Cynthia A peu près! Et alors, vous savez....

Dorothy (l'interrompant en toussotant) On ne vous dérange pas trop?

Silence gêné.

Dorothy Je voulais vous dire, Zoubida, d'enlever une assiette. Cynthia ne dîne pas avec nous ce soir.

Zoubida(déçue) Ah bon? Zut alors! Bon, eh bien tant pis pour elle, elle ne goûtera pas à cette petite sauce...

Dorothy Merci, Zoubida.

Zoubida Bon ben j'y retourne. *(A Cynthia)* Bonne soirée, Mademoiselle Cynthia. Quant vous verrez Nénesse, vous lui souhaiterez le

bonjour! Et puis vous lui direz que moi aussi, je sais faire la plonge!

Elle sort en riant et croise Moktar.

Moktar Ca va, Bocuse?

Zoubida Ca va, ça va...

Moktar Voilà, Monsieur. Je viens de procéder à deux réservations pour quatre jours.

Allister Très bien, Moktar, très bien. Qui est-ce ?

Moktar Deux personnes qui sont en congrès à Edimbourg et qui cherchaient du calme et du recueillement. Je leur ai loué la suite de l'aile est, car ils voulaient absolument se trouver face au soleil levant...

Dorothy Ah bon?

Moktar Oui. Je ne sais pas pourquoi...et comme ils parlaient avec un accent étranger...

Allister Je comprends. Mais peu importe, Moktar. L'essentiel est qu'ils se trouvent bien ici. Et qu'ils règlent leur loyer.

Cynthia Je crois que c'était une bonne idée, Père, de louer une partie du château. Et puis vous savez, beaucoup d'autres propriétaires le font.

Allister C'était la seule façon d'entretenir le domaine sans le morceler, comme l'ont fait les Mac Dermott...

Dorothy Ne m'en parlez pas! Vous vous rendez compte! Ils ne vivent plus que dans 17 pièces! Et le pire, c'est qu'ils en sont fiers! Quand on voit ce qu'est devenu cet héritage! 5 hectares vendus à un roturier anglais qui en a fait un camping naturaliste, 1 hectare à un club de sculpture-photo-peinture...

Allister Ceci a peut-être un rapport avec cela...

Dorothy Toute l'aile droite vendue à un asile psychiatrique...

Moktar Il doit y avoir un monde fou dans ce château!

Allister et Cynthia se retiennent de rire, Dorothy reste imperturbable.

Dorothy Et toute l'aile gauche partagée entre un restaurant javanais, un club de remise en forme, une entreprise de pompes funèbres...

Allister Au cas où la remise en forme n'aurait pas réussi...

Dorothy ...et le siège social du MP3R.

Moktar Du quoi?

Dorothy Du Mouvement Populaire Républicain des Royalistes Révolutionnaires.

Allister Bon. Enfin, les douves et les souterrains sont restés en l'état, il me semble?

Dorothy Cela, oui, certes. Personne n'ose vraiment s'y aventurer.

Cynthia Papi Richard aime bien y traîner parfois avec Craig MacAbbey...

Sonnerie du téléphone.

Moktar Allo ? Château de Bonnington j'écoute ? oui...Oui bien sûr...Ne quittez pas, je vais prendre la communication au bureau. (*A Allister*) C'est pour une réservation, je vais m'en occuper au bureau.

Allister Allez, mon ami, allez.

Moktar sort rapidement.

Dorothy Les affaires ont l'air de bien démarrer, très cher. Mais quand je repense aux MacDermott...Vous savez que...

Cynthia (l'interrompant, voyant son père lever les yeux au ciel) Et en plus, ça va apporter un peu d'animation au château! Il est toujours intéressant de découvrir de nouvelles têtes!

Dorothy Savez-vous qu'Elisabeth MacDermott...

Cynthia (la coupant à nouveau) Le tout, c'est de pouvoir loger tout le monde!

Dorothy Elle a dit que...

Allister Nous avons de la place. Et puis, la forme de T du château fait que nous pouvons rester indépendants les uns des autres!

Cynthia Oui. C'est un château en T, quoi!

Dorothy (parlant très vite pour ne pas être interrompue) Elisabeth MacDermott a dit que son mari allait se présenter aux prochaines élections municipales et moi je dis que je n'avais jamais rien entendu de si drôle depuis le dernier sketch de Bennie Hill et que si

le ridicule tuait on serait enfin débarassés d'eux! (*elle respire un grand coup en retombant dans son fauteuil*)

Scène 4

Allister, Dorothy, Cynthia, Peter, Moktar,
Zoubida

Silence. Allister et Cynthia regardent Dorothy, médusés.

Entrée de Peter. Jean's délavé, maillot des Glasgow Rangers, blouson de cuir, cheveux longs, piercings, tatouages...

Peter Débarassés de qui? Va y avoir de la baston à Bonnington?

Dorothy (imperturbable) Bonsoir, Peter.

Allister Bonsoir, fiston.

Peter Ouais, salut. Alors après qui t'en as?

Allister Nous devisions ensemble sur...la prochaine campagne électorale.

Cynthia Qui apparemment, s'annonce relativement mouvementée.

Peter Pff...Si vous saviez ce que je m'en tape!

Cynthia De toute façon, toi, pour que quelque chose t'intéresse...

Peter Mais qu'est-ce qu'elle a, l'autre, là, l'échantillon de chez Dior?

Cynthia Il vaut peut-être mieux être un échantillon de chez Dior qu'un épouvantail de récup'... Quoique...dans un cerisier...

Peter Eh, tu sais ce qu'il te dit, l'épouvantail de récup', Catherine Deneuve?

Allister Allons, allons...

Peter Ben elle me cherche, non?! Elle se prend pour qui? Tout juste si elle descend pas de ses pompes pour se regarder marcher!

Dorothy Peter, je t'en prie!

Peter (regardant sa mère) Remarque, elle a de qui tenir! C'est le festival de Cannes, ici! La Croisette permanente!

Lourd silence.

Peter Bon, qu'est-ce qu'il y a à becqueter?

Dorothy Ah? Tu dînes ici?

Peter (moqueur) Si cela ne dérange pas trop le bon ordonnancement du domaine...

*Dorothy fait signe à Allister qui tire le cordon de la sonnette.
Après quelques instants, entrée de Zoubida.*

Zoubida Monsieur-Madame m'a appelé? Tiens, bonsoir, Monsieur Peter!

Peter Salut, Zouzou, ça baigne?

Zoubida Ca baigne, Monsieur Peter, ça baigne!

Peter T'es prête pour demain soir? Eh tu sais, il paraît qu'on va être plus de 40.000!

Zoubida Ca ne m'étonne pas! Je regarderai le match à la télé! Vous essaieriez de dire bonjour à la caméra!

Peter Ok! Bonjour la caméra!

Ils rient.

Peter et Zoubida Glasgow vaincra! Rangers champions! On va bouffer le Réal!
Glasgow vaincra, Rangers champions...

*Ils sortent. Les autres les regardent sortir. Stoïquement,
Dorothy, fait à nouveau signe à Allister qui tire le cordon de la
sonnette...*

Retour de Zoubida.

Zoubida Monsieur-Madame m'a appelé?

Allister Accessoirement, oui...

Dorothy (glaciale) Après l'entraînement, s'il vous reste un peu de temps, vous mettrez une assiette de plus. Monsieur Peter dîne avec nous.

Zoubida Une assiette de plus, une assiette de moins...Les assiettes vont et viennent...C'est pas ça qu'on appelle des soucoupes volantes?

Regard noir de Dorothy, sourire d'Allister.

Zoubida Bon ben j'y vais..(sortant) Nous avons donc dit..une assiette de moins en plus...

Elle croise Moktar

Moktar Ca va toujours, Bocuse?

Zoubida Ca va, ça va...

Moktar Je viens de prendre deux nouvelles réservations.

Allister Très bien, mon ami, très bien. Alors, qui est-ce, cette fois?

Moktar Un couple de randonneurs norvégiens qui vont rester cinq nuits. Ils préparent un trek dans les highlands.

Dorothy Un quoi?

Moktar Un trek.

Silence d'incompréhension.

Allister C'est un plat typique de chez eux?

Moktar Non! Un trek! Une randonnée, quoi!

Dorothy D'accord. Là, nous comprenons.

Moktar Ils viennent explorer la région, pour mettre en place des circuits de trekking.

Allister De quoi?

Dorothy De randonning, quoi!

Moktar Oui...En quelque sorte... Ils m'ont tout raconté, ils ont l'air sympa, et pourtant, ils ont eux aussi un accent étranger..Enfin bon. Ils viennent de créer une agence de trekking 3 étoiles à Oslo. Ils l'ont appelée « Star Trek ».

Dorothy Mon Dieu...

Allister En tout cas, ça fait des clients de plus. Le réserving marche bien! Et je propose d'ailleurs que nous fêtions ces premières réservations avec un petit verre de whisky!

Il ouvre le meuble-bar et prend la bouteille et les verres.

Allister (à Dorothy) Je ne vous en propose pas...

Dorothy Ce serait bien la première fois de ma vie!

Allister Il faut un début à tout, très chère! Vous savez, ces locations vont faire revivre notre vieux château, nous apporter de l'argent frais,

nous faire envisager d'autres projets....Un petit verre, Cynthia?

Cynthia Ma foi, je ne dis pas non.

Dorothy Tu prends la route, je crois, non?

Cynthia Mère, ce n'est pas un petit fond...

Allister Les bonnes choses ne font jamais de mal...

Dorothy Eh bien, allez expliquer cela à ces messieurs de la brigade de Bonnington.

Allister Mais ils le savent très bien! Et puis à cette heure-là, ils sont rentrés au commissariat. Quand le soir tombe, les sombres oiseaux de proie se réfugient dans la forêt ténébreuse...

Cynthia Il n'a pas grand'chose d'une forêt ténébreuse, le commissariat de Bonnington! A votre santé, père!

Allister A la tienne, Cynthia!

Retour de Peter.

Peter Eh ben tiens! Elle s'enquiquine pas, la frangine! C'est prévu, çà, dans le manuel des convenances et bonnes manières, de se pochtronner au douze ans d'âge?

Cynthia Ah écoute, tu ne vas pas recommencer!

Moktar(intervenant rapidement) Monsieur Peter désire-t-il que j'aille lui chercher une petite bière?

Peter Ouais, je veux bien. Une grande, même. Tu sais que t'as toujours de bonnes idées, Momo!

Moktar s'éloigne en souriant.

Peter Et avec la mousse en dessous, comme d'hab, hein, Momo?!

Moktar sort en riant.

Peter Ouais au fait, c'est quoi ce plan? Il paraît que vous louez des morceaux de château, maintenant? On fait dans l'hôtellerie? Dans la chambre d'hôte? Dans le gîte de luxe?(*Moqueur*) Venez passer vos vacances dans une authentique demeure écossaise médiévale...

Cynthia Tiens, tu t'intéresses à ce qui se passe à la maison, maintenant? Le temps va changer...

Peter Tant qu'on n'envahit pas ma chambre...

Cynthia Il faut déjà avoir envie d'y aller, dans ta tanière...

Dorothy Il est vrai que même Zoubida éprouve certaines difficultés à y effectuer un minimum d'entretien courant...

Cynthia(tragique) On est toujours sans nouvelles de l'aspirateur, disparu corps et biens dans le capharnaüm de la chambre de mon frère....

Dorothy(même ton) Ayons une pensée pour lui...

Retour de Moktar avec une bière.

Peter Ouais, bon, ça va...De toute façon -merci, Momo-, personne n'a rien à faire dans ma piaule!

Allister Au fait, tu n'avais pas rendez-vous aujourd'hui pour un boulot?

Peter (affalé dans un fauteuil, buvant sa bière) Ouais, ouais, vite fait.

Allister Et alors?

Peter Bôf...Faut voir...D'façon...

Dorothy Mais enfin, Peter...Il va bien falloir te décider un jour à faire quelque chose de ta vie!

Peter ne répond pas.

Allister C'était pour faire quoi, ce rendez-vous?

Peter Horticulteur.

Allister Mais c'est un très beau métier, ça, horticulteur! Passer sa vie en plein air, au milieu des chants des oiseaux, faire pousser des fleurs, des arbres, être un architecte de la nature...

Peter Se bousiller le dos à gratter la terre, se niquer les ongles à arracher les mauvaises herbes, se péter les reins à rouler des brouettes de terreau...

Allister Fleurir les villes et les villages, ombrager les jardins publics...

Peter Passer son temps à répandre du tue-loches, couper des branches pourries...

Allister Bouturer, greffer, semer...

Peter Se prendre les pieds dans le tuyau d'arrosage...

Allister Récolter les légumes qui vont nourrir les populations...

Peter Asperger du fongicide, du pesticide, de l'insecticide...

Moktar Ecosser les petits pois (*il rit*).

Allister Quel noble métier!

Peter Trop la flemme...

Allister soupire...

Cynthia Bon allez, je vous laisse. Je vais à mon rendez-vous.

Peter T'as un rancard, la frangine? Non! Dis-moi pas que c'est pas vrai! Et il est comment ton prince charmant? Parce que ça peut être qu'un prince charmant! Il vient te chercher sur un blanc destrier? Non? Laisse-moi deviner...Plutôt une Porsche décapotable, peut-être? Ou une Ferrari 4 x 4? Ou alors une Rolls avec coffret de maquillage intégré?

Cynthia Mon pauvre Peter, tu ne sais plus quoi inventer! Non, tu vois, je vais chez le cousin Wallace à Aberdeen, pour affaires. (*Elle s'éloigne, puis se retourne*). Parce que je travaille, moi. Salut, mon pote. Bonsoir mère, bonsoir père.

Allister et Dorothy Bonsoir, Cynthia.

Elle sort.

Moktar Euh....Bon eh bien je vais voir si Zoubida a besoin d'un coup de main. Et puis j'irai nourrir les chiens et arroser les plantes de la serre.

Allister Allez, mon ami, allez.

Moktar sort.

Allister Vous voyez, très chère, on n'a même plus besoin de lui demander quoi que ce soit...Nos employés de maison sont des perles, je vous dis!

Scène 5
Allister, Dorothy, Richard, Peter, Moktar,
Zoubida.

Dorothy Il n'empêche que...

Richard (passant soudain la tête à travers le mur) Coucou!

Peter Tiens, un revenant!

Dorothy Richard, vous pourriez prévenir, quand même! Vous avez failli me faire peur!

Richard Il faut savoir ce que vous voulez, ma chère Dorothy! Ou bien j'en fais trop, ou bien je n'en fais pas assez....Bon. Je la refais.

Il disparaît. Grincement de porte, bruit de chaînes, rire tonitruant.

Richard (réapparaissant) Re-coucou! Ca va, là?

Peter Il est déchaîné, le papi! Eh, tu l'as passé quand, ton C.A.P. de fantôme? Parce que y'aurait p'têt besoin d'une légère mise à jour!

Richard Mais qu'est-ce que tu racontes, Peter? Bon, ça ne fait rien...Tu sais, tu me rappelles le jeune Morgan, c'était dans les années...attends....1542 ou 1543...Marie Stuart (*fièrement, et brandissant son épée*) -Vive la Reine!- venait de monter sur le trône d'Ecosse.

Peter Ca y est, c'est reparti. Cours d'histoire à domicile. Soutien scolaire à la famille McIntosh...

Dorothy Peter!

Allister Reprenez, Richard, reprenez.

Richard Oui, c'est cela, 1542. Moi, j'étais mort depuis 214 ans, et je hantais ce château depuis 213 ans..

Peter Parce que qu'est-ce que tu as fait en attendant? Pendant un an? T'étais intérimaire? Tu faisais des remplacements en attendant une affectation définitive?

Allister et Dorothy se prennent la tête dans les mains...

Richard Décidément, j'ai parfois du mal à te comprendre, Peter. Il faut que tu saches qu'un défunt ne devient fantôme qu'à la date anniversaire de son décès. Certains même se contentent de ne se manifester qu'à cette occasion...

Peter Comme quoi y'a des fainéants partout, hein?!

Richard Toujours est-il que Morgan était un garçon comme toi....Surtout les

cheveux...Et il ne pensait qu'à blaguer, prendre la vie du bon côté. Mais cela ne l'a pas empêché de réussir: il est devenu fabricant d'arbalètes, et est même parvenu à en équiper la garde personnelle de Marie Stuart (*fièrement, brandissant son épée*) Vive la Reine! Alors vous voyez qu'humour et talent ne sont pas incompatibles.

Allister et Dorothy font une moue dubitative.

- Peter* C'est drôle, mais je m'imagine mal fabricant d'arbalètes...
- Richard* Mais au fait, j'étais passé pour vous prévenir de quelque chose.
- Allister* Ah? Quoi donc, Richard?
- Richard* Voilà. Je venais de retrouver mon ami McAbbey, près des douves, lorsque nous avons vu deux créatures étranges se dirigeant vers le château..Ils semblaient venir de la direction d'Edimbourg.
- Dorothy (Etonnée)* Comment ça, des créatures étranges?
- Richard* Eh bien...Comment dire...Ils avaient une apparence d'êtres humains, mais ils marchaient pieds nus, en murmurant des mots d'une langue inconnue....Et puis ils n'avaient pas de cheveux...Et ils étaient vêtus d'une curieuse tunique orange...
- Allister* Et alors?
- Richard* Et alors on s'est régalés, Craig et moi, mon cher Allister! Vous pensez bien qu'on ne pouvait pas laisser s'approcher du château ces créatures certainement diaboliques!
- Dorothy* Mais qu'avez-vous fait? Ils n'avaient peut-être pas de mauvaises intentions!
- Richard* Oh si! Nous avons bien senti le manque de pureté de leurs âmes. Eh bien, on leur a fait le grand jeu! Tous les cris et les bruits les plus terrifiants de notre répertoire, accompagnés d'apparitions et de disparitions devant eux, derrière eux, au-dessus d'eux...partout...Bref, nous avons fait notre travail de fantômes!
- Peter (riant)* Sacré Papi!
- Allister* Et après?
- Richard* Après? Et bien ils sont passés par les trois phases habituelles: pétrification – hurlements – fuite. A l'heure qu'il est, je pense qu'ils courent encore!
- Peter* Eh Papi, tu devrais filmer tout ça, qu'on se marre un peu pendant l

es longues soirées d'hiver!

Richard Filmer? En tout cas, ces créatures étranges ne reviendront pas de sitôt.. Bon, les enfants, je vous laisse, Craig McAbbey m'attend dans la galerie aux chauves-souris....et puis on ne sait jamais, on pourrait encore avoir l'occasion de faire des rencontres intéressantes!

Il rit, puis il disparaît...Bruit de chaînes, grincements de porte...

Peter Oh le Papi! Il a encore fait très fort! Non mais sans déc, à Noël je lui offre un camescope!

Allister C'est certainement une très bonne idée, Peter...

Entrée de Moktar.

Moktar Je viens d'avoir un coup de fil des locataires de la suite est. Ils ne vont pas tarder à arriver, ils ont juste été un peu retardés par je ne sais quoi...

Allister Très bien, mon ami. Assurez-vous que leurs chambres sont prêtes, ainsi que celles des autres locataires, d'ailleurs. Il faut que cela soit parfait. Ne serait-ce que pour justifier le loyer qu'ils vont nous régler.

Moktar Bien, Monsieur. Je vais faire le tour des chambres.

Il s'éloigne.

Peter Attends, Momo, je te suis. Tiens, je vais en profiter pour laisser dans leurs piaules 2 ou 2 « Rangers Fanatics »!

Allister Qu'est-ce que c'est que ça?

Peter Ben, le magazine des supporters des Glasgow Rangers!

Allister C'est encore une très bonne idée, Peter...

Peter hausse les épaules...

Peter Pourquoi ça ne les intéresserait pas? Bon, on y va, Momo?

Moktar On y va, Monsieur Peter, on y va.

Moktar et Peter sortent. Ils croisent Zoubida qui entre.

Moktar Ca va, Bocuse?

Zoubida Ca va, ça va...
Monsieur-Madame est servi!

Dorothy Très bien, Zoubida, merci.

Zoubida Mais peut-être que Monsieur-Madame veulent d'abord prendre l'apéro ici? Surtout que Moktar et Monsieur Peter sont partis je sais pas faire quoi! Et puis j'ai cru comprendre que vous attendiez du monde...

Dorothy Certes, Zoubida, certes...Nous allons attendre nos hôtes ici, pour les accueillir comme il se doit. (*petit silence*) Merci, Zoubida.

Zoubida Bon, ben je vais aller desservir Monsieur-Madame. Et puis je resservirai quand vous me ferez signe.

Dorothy C'est cela, Zoubida, c'est cela. (*petit silence*) Merci, Zoubida.

Zoubida En fait, moi je trouve que le micro-ondes est la plus belle invention depuis celle du couscous et de la babouche. Pas vous? (*silence*)
Bon, j'y vais.

Elle va pour sortir, puis revient.

Zoubida Mais au fait, les gens qui vont venir squatter au château, comme dit Monsieur Peter, comment ils vont faire pour manger? Non, parce que moi, je veux bien faire le ménage dans leurs chambres, mais si en plus il faut leur faire à manger et les livrer à domicile!

Allister Non non, Zoubida, ils se débrouilleront. C'est prévu dans le contrat. Il y a ce qu'il faut dans les suites.

Zoubida Ah bon? C'est sûr, hein? Non parce que autrement, ou vous embauchez un livreur, ou vous me fournissez une mobylette!

Dorothy (*sévère*) Merci, Zoubida!

Zoubida comprend et s'éloigne

Zoubida (*en aparté, sortant*) C'est vrai, quoi, je suis pas Mimoun, moi...

Elle sort.

Sonnerie à la porte du château.

Moktar (*off*) J'y vais, Monsieur!

Allister Ah! Je pense que nos locataires arrivent!

Allister et Dorothy vérifient le bon ordonnancement du salon et de leur habillement, et attendent dignement, debout près de leurs fauteuils.

Entrée de Moktar, l'air surpris.

Allister Qu'y a-t-il, Moktar?

Moktar Ben...Y'a que les locataires de Monsieur-Madame sont arrivés.

Dorothy Eh bien faites-les entrer, voyons! Où sont-ils?

Moktar Dans l'antichambre, là-bas...

Dorothy Mais ne les faites pas attendre, enfin!

Moktar C'est que...enfin ils sont un peu...étranges.

Allister Etranges? Comment ça, étranges?

Moktar Etranges, quoi! Bon, je vais les chercher...

Il sort. Allister et Dorothy attendent quelques instants, dubitatifs...

Scène 6

Allister, Dorothy, Nuoc-Mam, Suzi-Wan.

Entrée de deux moines bouddhistes. Crânes rasés, pieds nus, robes safran...Ils s'avancent, courtois et souriants, vers Allister et Dorothy qui restent plantés, sidérés.

Le 1er moine (s'inclinant, mains jointes) Que la lueur du soleil levant bénisse notre rencontre, nobles étrangers!

Le 2ème moine (même attitude) Et que la main de Bouddha vous protège des maléfices!

Dorothy (murmurant) Merci.

Allister (même ton) Si je m'attendais.... (se reprenant un peu) Donc, vous êtes...

Le 1er moine Je m'appelle Nuoc-Mam.

Le 2ème moine Et moi Suzi-Wan.

Allister Enchantés. Dorothy et Allister McIntosh...

Nuoc-Mam Ce sont nos noms de religion. En fait, mon vrai nom est Tapatétong Bonsaï Sémaraketh.

Suzi-Wan Et moi Fisdumékong Litchi Savapalateth.

Nuoc-Mam Mais vous pouvez nous appeler (*se montrant mutuellement, hilares*) Suzi-wan...

Suzi-Wan Et Nuoc-Mam!

Dorothy Euh...Je pense qu'effectivement, nous allons procéder ainsi.

Allister (bas) Y'a pas de sushi.. (*se reprenant*) Eh bien, soyez les bienvenus au château de Bonnington!

Dorothy Nous sommes ravis de vous y accueillir! Et nous vous avons, comme vous le souhaitiez, réservé la suite est, celle qui fait face au soleil levant.

Allister (en aparté) Maintenant, je comprends...
Mais.....vous n'avez pas de bagages?

Nuoc-Mam Nous n'avons chacun qu'un petit sac rituel contenant le strict nécessaire pour la vie quotidienne. Nous l'avons déposé à l'entrée.

Suzi-Wan Notre vrai bagage est la parole de Bouddha.

Allister Oui, bien sûr, je comprends...

Dorothy Notre domestique va porter vos bagages dans vos chambres (*elle fait signe à Moktar*)

Moktar sort.

Allister Puis-je vous offrir quelque chose à boire en guise de bienvenue?
Whisky, porto?

Dorothy Thé à la bergamote?

Nuoc-Mam Merci, nobles étrangers. Mais nous ne prenons jamais le moindre alcool.

Suzi-Wan Sa consommation peut créer des troubles qui écartent le fidèle de la voie tracée par Bouddha.

Allister (rangeant sa bouteille) Ah...

Dorothy Alors, un petit thé? Un jus de fruits?

Nuoc-Mam Nous ne buvons que de l'eau...

*Dorothy fait signe à Allister qui tire le cordon de la sonnette.
Entrée de Zoubida.*

Zoubida Oui oui...voilà voilà...Monsieur-Madame est desservie..Je dois déjà resservir ? Eh ben dites (*elle s'arrête net en voyant les moines*)
Qu'est-ce que c'est que ça?

Allister (tousotant, gêné) Nos hôtes sont arrivés, comme vous le voyez,
Zoubida.

Dorothy (glaciale) Si vous voulez bien aller leur chercher deux verres
d'eau, Zoubida.

Zoubida Deux verres d'eau? De l'eau...enfin...comment ça de l'eau...

Allister De l'eau, quoi.

Zoubida De l'eau? De l'eau comme ça? Comme pour faire cuire les nouilles?

Allister Oui. Mais froide et sans sel.

Zoubida Bon. J'y vais.

Elle s'éloigne en regardant les moines.

Zoubida (A Allister, en aparté) C'est pas des supporters du Réal, au moins?

Allister Sincèrement, je ne pense pas. Allez, Zoubida.

Zoubida sort.

Dorothy Vous avez trouvé le château facilement?

Nuoc-Mam Oui. Nous avons quitté Edimbourg il y a seulement 3 heures et nous voilà!

Allister Trois heures? Mais il n'y a que 15 kms! Il y avait des bouchons?

Suzi-Wan Pour les voitures, peut-être. Mais nous allons toujours à pied, Sir Allister.

Dorothy et Allister restent sans voix.

Nuoc-Mam La marche est le meilleur moyen pour le fidèle de suivre la voie du salut tracée par Bouddha...

Suzi-Wan Et de pouvoir méditer sur sa parole...

Allister Sans doute...

Nuoc-Mam Mais nous avons fait une rencontre épouvantable en arrivant près d'ici!

Dorothy Ah bon?

Suzi-Wan Et nous pouvons affirmer que les histoires de fantômes en Ecosse sont bien réelles!

Nuoc-Mam (encore terrorisé) Deux horribles spectres nous ont persécutés!

Suzi-Wan (même attitude) Deux ectoplasmes de vieillards du moyen-âge qui criaient très fort!

Nuoc-Mam ...qui apparaissaient....qui disparaissaient!!!

Suzi-Wan ...devant nous...derrière nous...au-dessus de nous!!!

Allister et Dorothy se regardent, comprenant de qui ils parlent.

Allister Et alors?

Nuoc-Mam Et alors nous avons eu très peur!

Suzi-Wan Mais Bouddha nous a donné la force de réagir et de courir très vite!!

Nuoc-Mam Nous sommes repartis en arrière comme pour retourner à Edimbourg.

Suzi-Wan On aurait dit que c'est ce que voulaient les fantômes, car ils ne nous ont pas poursuivis.

Allister Et alors?

Nuoc-Mam Eh bien Bouddha nous a montré la voie pour retrouver le château en traversant à plat ventre les champs de céréales!

Suzi-Wan Et nous voilà!

Allister Quelle histoire!!

Nuoc-Mam Mais rassurez-nous, il n'y a pas de fantômes dans ce château?

Allister (faussement rassurant) Euh...non...pratiquement pas...

Dorothy Oh bien sûr, il n'est pas impossible que vous entendiez parfois une porte qui grince...

Allister Une chaîne qui tinte...

Les moines (inquiets) Ah bon?

Dorothy Mais il n'y a aucun danger!

Allister Absolument aucun! (*souriant*) Bon, eh bien écoutez, nous allons vous laisser vous installer dans votre suite...

Dorothy Tout est prêt. Et vous avez bien entendu tout ce qu'il faut pour préparer vos repas.

Nuoc-Mam Nos repas sont frugaux et ne dépendent que de la générosité de nos hôtes...

Petit silence...

Allister Je vous demande pardon?

Suzi-Wan Nous autres moines, ne nous nourrissons que grâce aux aumones qui nous sont offertes..

Nuoc-Mam C'est un des préceptes de notre religion! Vivre des offrandes qui nous sont faites!

Suzi-Wan Et les généreux donateurs bénéficient ainsi de la reconnaissance éternelle de Bouddha!

Silence. Dorothy et Allister sont sidérés...

Allister (murmurant presque) La reconnaissance de Bouddha....

Dorothy (même ton) Les généreux donateurs...

Nuoc-Mam Mais nous savons vivre de peu...

Suzi-Wan Détachés des biens matériels...

Nuoc-Mam Pas de voiture, pas de nourriture...

Suzi-Wan Pas d'argent...

Allister (horrifié) Je...vous demande....papa...pardon?

Nuoc-Mam L'argent corrompt le monde, le corps et l'esprit. Nous n'en avons et n'en aurons jamais!

Dorothy (horri  e) Mais...le loy...le loyer...

Suzi-Wan (souriant) Nos prières pour vos  mes seront notre loyer, nobles étrangers! C'est aussi un des préceptes de notre religion!

Allister (horri   et abattu) Alors  a...

Nuoc-Mam La reconnaissance de Bouddha n'a pas de prix!

Dorothy et Allister sont effondrés dans leurs fauteuils...

Allister Je crois que je vais me refaire un petit whisky...

RIDEAU

FIN ACTE 1

ACTE 2

Le château en 1328. Ameublement très sommaire...Un peu de désordre....Bruit de bataille en fond sonore...

Irruption de Richard côté cour, épée à la main, visiblement sous tension. Puis arrivée d'un soldat, arme à la main également, côté jardin.

Richard Wallace! Mon fidèle cousin Wallace! Vous êtes là! Je vous cherchais! Alors ?

Wallace Les anglais reculent à la courtine nord, Richard! Leurs pertes sont de plus en plus lourdes!

Richard Et nous venons de les repousser à la porte sud! La victoire nous tend les bras, Wallace!

Wallace Dieu a armé nos bras, Richard! Il est à nos côtés! Ici, comme ailleurs, les anglais vont être écrasés! Et l'Ecosse sera indépendante!

Richard Ils n'auront ni mon château, ni votre distillerie, ni nos richesses cachées, Wallace! 1328 va voir l'indépendance de l'Ecosse!

Richard et Wallace (brandissant leurs épées) Vive l'Ecosse libre! Vive le roi!
Vive la Reine!

Richard Au combat!

Ils s'embrassent et ressortent en courant.

Petit temps mort...

Arrivée d'un homme accompagné d'une fillette.

Allister Père? Wallace? Où êtes vous?

Pas de réponse...Toujours le bruit de la bataille...

Allister Enfin!! Tu les a entendus comme moi, Moïra?

Moïra (calme) Oui, père. Mais ils ont repartis au combat. C'est pour notre liberté qu'ils se battent, leurs bras sont forts, et leurs coeurs sont purs.

Allister Puisse ce jour devenir celui de notre liberté. Tu t'en souviendras toute ta vie, Moïra, mon enfant...

Moïra J'ai confiance, père.

On entend de moins en moins le bruit de la bataille.

Allister Mais que se passe-t-il?

Le silence se fait. Allister se dirige vers l'extérieur, puis revient vers sa fille.

Allister On n'entend plus rien...

Il sert sa fille dans ses bras.

Allister N'aie pas peur, Moïra, je suis là.

Moïra Je n'ai pas peur, père. Que Dieu décide de notre destin.

Toujours le silence. Puis un bruit de pas... Allister sort une dague..Les pas s'approchent...

Entrée de Wallace, l'épée à la main, blessé, épuisé, et visiblement effondré.

Allister Wallace! Que se passe-t-il?

Wallace Les Anglais sont vaincus. Ils ont rendu les armes. Et un messager est arrivé d'Edimbourg nous annoncer la fin des combats. C'est un grand jour, Allister...L'Ecosse est enfin indépendante...

Silence.

Allister Mais....mon père?.....Où est mon père?

Silence.

Wallace Votre père n'est plus, Allister...

Lourd silence. Allister s'assoit, effondré mais digne, la tête entre les mains...Moïra s'avance, toujours très calme...

Moira

Que Richard notre aîné repose en paix...Que ses richesses restent cachées pendant 20 générations....Et que son fantôme hante désormais ces lieux...Pour rappeler qu'un homme héroïque est mort ici même en défendant sa famille, son peuple et sa liberté...Qu'il hante ces lieux aussi longtemps que l'animal béni des Dieux nagera dans les eaux noires et profondes du Loch Ness...

Rideau.

Fin Acte 2

ACTE 3

Scène 1

Olaf, Karen, Moktar, Allister, Dorothy,
Zoubida.

Entrée d'un couple de randonneurs. Cheveux longs, bandeaux, style « baba cool ». Equipés de sacs à dos, casquettes, shorts, chaussures de marche...Ils regardent partout.

Olaf Il y a quelqu'un?

Silence.

Karen Tu es sûr qu'on ne s'est pas trompés? Il n' y a personne!

Olaf Mais non, il ne peut pas y avoir d'erreur! Et tu as bien vu à la sortie du village la pancarte « Château de Bonnington »!

Karen Bon....(*criant*) Il y a quelqu'un?

Olaf Ouh ouh!!!!

On entend un bruit de pas.

Olaf Ah! S'il vous plaît!!

Moktar (off) Voilà voilà...

Entrée de Moktar, toujours avec sa blouse bleue sur sa djellabah. Surprise des randonneurs.

Moktar Bonjour, Madame. Bonjour, Monsieur.

Olaf et Karen répondent par un signe de tête.

Karen Tu vois qu'on s'est trompés! On doit être à la Couscousserie de la Medina. J'ai vu la pancarte à la sortie du village.

Olaf (regardant autour de lui) C'est pas typiquement arabe, comme décor, pour une couscousserie...

Karen Excusez-nous, on a dû se tromper. On cherchait le château de Bonnington.

Olaf Mais si on a l'occasion, on reviendra déjeuner à la couscousserie...L'endroit est charmant!

Moktar Vous n'êtes pas à la Couscousserie de la Medina! C'est mon cousin Rachid, le patron! Si vous y allez, dites-lui que vous venez de ma part, et il mettra une merguez et deux pois chiches en plus!

Olaf et Karen se regardent.

Moktar Vous êtes bien au château de Bonnington!

Petit silence.

Olaf Mais vous n'êtes pas (*il regarde un papier*) Sir Allister MacIntosh?

Moktar Ah non! Sir Allister se repose un peu, il a eu...une petite...contrariété avec d'autres locataires. Moi, je suis Moktar Ben Saraoui Ibn Saoud Abdelkader Ben Youssef. Appelez moi Moktar.

Olaf Enchantés. Karen et Olaf Sorensen.

Moktar Ah oui!! Star Trek!!

Karen C'est cela. Et nous avons réservé..

Moktar (coupant) La suite ouest! Parce que la suite est, elle est prise par les...enfin, elle est prise. Mais vous savez, la vôtre, elle est pareille! Et puis vous, ce n'est peut-être pas grave si vous ne voyez pas le soleil se lever?

Olaf Pas grave, non...

Moktar Alors, tout est bien qui...se déroule bien. Je vais aller chercher Sir Allister.

Karen Ne le dérangez pas, s'il est souffrant!

Moktar Ca le fera désouffrir! Asseyez-vous, je reviens.

Moktar sort.

Karen et Olaf posent leurs affaires et s'assoient dans deux fauteuils.

Karen C'est pas mal, ici!

Olaf Et ça a l'air immense! Tu as vu le parc en arrivant?

Karen Le nombre de pièces qu'il doit y avoir!

Entrée d'Allister. Olaf et Karen se lèvent et lui tendent la main.

Karen et Olaf Bonjour, Sir McIntosh. Karen et Olaf Sorensen.

Allister(morose) Bonjour, bonjour...Veuillez excuser mon absence pour vous accueillir, j'ai été victime d'un léger étourdissement...

Karen Rien de grave?

Allister Non non...

Olaf Espérons que cela ne se reproduira pas..

Allister J'espère aussi...Vous avez trouvé le château sans problème?

Olaf Sans problème. Il est bien indiqué.

Allister Vous êtes venus d'Edimbourg à pied?

Karen (surprise) A Pied? Oh non! En taxi!

Allister Bon. Et avez-vous rencontré des fantômes en arrivant?

Olaf (surpris) Des fantômes? Non...

Allister Bon. Alors, vous n'avez pas rampé à travers champs pour venir jusqu'ici?

Karen et Olaf se regardent.

Karen Ben...euh...non...

Allister (souriant enfin) Bon! Nous vous avons donc réservé la suite ouest.

Karen Oui. C'est ce que nous a dit...euh...

Olaf Moktar.

Karen Moktar, c'est cela.

Allister La suite ouest, comme son nom l'indique, donne sur le soleil couchant. Elle a été construite par mon aïeul Jonathan McIntosh

entre 1624 et 1628.

Olaf Ah! Et ici, alors?

Allister Ici, c'est la partie la plus ancienne du château. Les fondations remontent au 10^{ème} siècle, mais sa véritable construction a été entamée en 1289 par mon aïeul Allister McIntosh, jusqu'aux alentours de 1347.

Karen Quelle mémoire!

Allister Les McIntosh ont la mémoire vive.

Entrée de Dorothy.

Dorothy Bonsoir, Madame. Bonsoir, Monsieur.

Karen et Olaf Bonsoir Madame.

Allister Dorothy, mon épouse. Olaf et Karen.

Dorothy Enchantée.

Karen et Olaf Ravis.

Dorothy (souriante) Bienvenue à Bonnington. Votre suite vous attend!

Allister Vous avez également tout ce qu'il faut pour préparer vos repas. Enfin, si vous avez l'intention de préparer vos repas...

Karen Mais bien sûr. C'est prévu!

Olaf Et nous avons amené quelques petites choses typiques de Norvège! Si vous voulez, nous vous les ferons goûter!

Allister Merci! Donc, pas de problème? Le contrat de location...le loyer...tout ça...

Olaf Aucun problème! Si vous le voulez, nous pouvons tout de suite vous régler un acompte!

Allister (souriant) Si vous voulez!

Olaf sort un portefeuille de son sac à dos. Il remet quelque chose à Allister.

Olaf Voilà!

Allister et Dorothy regardent, dubitatifs.

Olaf Ce sont des chèques vacances!

Karen En Couronnes Norvégiennes!

Allister et Dorothy restent muets.

Olaf Vous acceptez bien les chèques vacances en couronnes norvégiennes?

Dorothy Mais oui, mais oui...

Allister Je crois qu'il va falloir nous habituer à accepter ce qu'on nous donne...

Dorothy ...Quand on nous en donne...

Allister Bon, eh bien, nous allons vous laisser vous installer. Notre domestique va vous conduire à votre suite.

Allister tire le cordon de la sonnette. Quelques instants plus tard, entrée de Zoubida.

Zoubida Monsieur Madame m'a appelé? (*voyant les norvégiens*) Tiens des nouveaux! Bonjour! (*les dévisageant*) Vous avez meilleure mine que les deux pamplemousses de tout à l'heure!

Dorothy (sèchement) Zoubida! Veuillez montrer leurs appartements à nos hôtes!

Zoubida Bien sûr bien sûr! Si nos hôtes veulent bien me suivre...

Elle se dirige vers la sortie.

Zoubida (bas, à Allister) C'est pas des supporters du....

Allister (coupant gentiment) Non, non, Zoubida, non non...

Ils sortent. Allister et Dorothy restent seuls. Ils regardent leurs chèques vacances...

Allister Bon. Pour ce qui est d'entreprendre des travaux au château, on va peut-être attendre un petit peu...

Dorothy Certes, mon ami, certes...Je nous vois mal payer les artisans avec des chèques vacances en couronnes norvégiennes...

Allister Payables à Oslo...

Dorothy Et encore moins en reconnaissance éternelle de Bouddha...

Allister Payable au Nirvana...

Dorothy(morose) Bon. Allons voir si le riz de nos amis asiatiques est bientôt prêt....

Allister (même ton) Oui...Tiens, avant, je pense qu'un petit remontant ne serait pas de trop... (*il se dirige vers le meuble-bar*)

Dorothy Allister! (*elle lui fait signe que non. Il n'insiste pas*)

Ils sortent.

Scène 2

Nuoc-Mam, Suzi-Wan, Olaf, Karen, Richard.

Entrée des deux moines.

Nuoc-Mam C'est immense, ici! Tu as vu le nombre de pièces?

Suzi-Wan Oui, j'ai vu. On va avoir du mal à trouver.

Nuoc-Mam Mais Bouddha est avec nous. Il nous aidera.

Pendant qu'ils parlent, on voit le visage de Richard qui sort du mur. Lui tournant le dos, ils ne le voient pas.

Suzi-Wan Il suffit de faire preuve de logique. (*Il sort un plan*) La partie la plus ancienne du château doit être celle-là, là où on se trouve actuellement.

Richard Absolument.

Les moines ne réagissent pas.

Suzi-Wan Bon. Donc, c'est par ici qu'il va falloir commencer à chercher. Mais je ne sais pas combien il peut y avoir de pièces, seulement dans cette partie.

Richard 28.

Suzi-Wan Combien tu dis?

Nuoc-Mam Mais je n'ai rien dit.

Ils comprennent enfin, se figent et se retournent lentement.

Richard (souriant) Coucou!

Les moines sont pétrifiés.

Richard (Les regardant calmement) Phase 1: Pétrification

Les moines hurlent.

Richard Phase 2: Hurlements.

Les moines sortent en courant.

Richard Phase 3: Fuite. (*criant*) Et si je vous revois au château, je vous transforme en croquettes pour chiens.....pékinois! Non mais!

Il disparaît. Bruit de chaînes, de porte qui grince...

Après quelques instants, entrée prudente, de l'autre côté, de Karen et Olaf.

Karen Enfin, on a bien entendu des cris, quand même!

Olaf C'est certain. Et puis des bruits de chaînes et de porte qui grince.

Ils regardent partout.

Karen Tu crois que ça peut être un fantôme?

Olaf C'est possible. Mr McIntosh nous a prévenus. Après tout, on est en Ecosse! Mais il nous a dit qu'il n'y a pas de danger.

Karen Pas de danger, pas de danger...C'est vite dit!

Olaf (rassurant) Ne t'inquiète pas. Bon. (*Il sort un plan*) Essayons de nous repérer. Il nous a dit que nous sommes ici dans la partie la plus ancienne du château. C'est donc sûrement par ici qu'il faut commencer à chercher.

Karen Mais tu as vu le nombre de pièces!

Olaf Oui, il y en a pas mal. Sans compter les souterrains.

Karen (regardant le plan) Ils sont où, les souterrains?

Olaf Ben...euh...en dessous, quoi!

Karen Ouais. Remarque, les souterrains sont rarement au-dessus...

Olaf De toute façon, les pièces principales, celles qui sont habitées, ce n'est pas la peine.

Richard passe la tête à travers le mur. Ils ne le voient pas.

Karen Tu as raison. *(Regardant le plan)* Par contre, il y a des endroits qui ne sont pas identifiés. Ils ne doivent pas être entretenus. Tiens, là, par exemple, c'est quoi?

Richard L'ancien cellier.

Ils ne réagissent pas.

Karen L'ancien cellier...Hmm hmm...Ca peut être intéressant...Et çà, là?

Richard La réserve de bois de chauffage.

Karen La réserve de bois de chauffage....Hmm hmm....*(Regardant Olaf)* Dis donc, tu l'as vraiment bien étudié, ce plan! Comment tu peux savoir tout çà?

Olaf Qui, moi?

Richard Ben oui, toi!

Ils comprennent enfin, se figent et se retournent lentement.

Richard (souriant) Coucou!

Olaf et Karen ne bougent pas.

Richard Phase 1: Pétrification.

Olaf (calme et souriant) Bonjour, Monsieur! Karen et Olaf Sorensen!

Richard (surpris) Ben et ma phase 2?

Karen (calme et souriante) Pardon?

Richard (décontenancé) Euh.....ben...Bon. Richard McIntosh.

Olaf Enchantés. *(Il tend la main à Richard qui veut faire de même, mais se ravise rapidement...)* Nous arrivons de Norvège, pour passer quelques jours dans votre beau pays!

Richard Norvège? C'est où, çà?

Karen Tout là-haut! Là où il fait froid!

Richard n'a pas l'air de comprendre.

Olaf Le pays des Vikings!

Richard change de physionomie...Il devient furieux.

Richard Des Vi.....des Vikings? (*Hurlant*) Des Vikings dans mon château! Aux armes! (*Il brandit son épée*) Sus à l'ennemi! Mort à l'envahisseur! Vive l'Ecosse libre! Vive la Reine! (*Il se précipite sur eux*)

Karen et Olaf, terrorisés, s'enfuient en criant.

Après quelques instants, entrée timide des deux moines, de l'autre côté.

Nuoc-Mam (bas) On ne va jamais y arriver dans ces conditions!

Suzi-Wan C'est un fou dangereux, ce fantôme. On n'aurait pas pu tomber sur quelqu'un de sympa?

Nuoc-Mam (sortant son téléphone et composant un numéro) On n'a pas de chance...Et ce n'était vraiment pas prévu, tout ça...Allo?...Allo?...Tu m'entends?...C'est moi, Nuoc-Mam...Ca va, ça va, si on veut...

Suzi-Wan Ca pourrait aller mieux...

Nuoc-Mam Oui, on est arrivés, pas de problème...Hein?...Oui, on a emmené le plan...Là, on est dans le salon de réception....Oui, on a commencé à avoir des idées...Mais on a un petit problème...

Suzi-Wan Un gros problème, oui!!

Nuoc-Mam Oui, un très gros problème...Tu aurais pu nous dire qu'il y avait un fantôme féroce, ici!....Comment ça, c'est pas grave?

Suzi-Wan (arrachant le téléphone) Mais il nous court après! Il nous persécute!...Ca te fait rire?!...Mais il veut nous transformer en croquettes pour chiens!

Nuoc-Mam Pékinois!

Suzi-Wan Tu rigoles?! Eh bien on te remercie!...Hein?...Non, ce n'est pas le côté pékinois qui me chagrine, ce serait pareil si c'était des croquettes pour berger allemand ou teckel à poil ras!

Nuoc-Mam (reprenant le téléphone) Ce n'est pas dans notre karma de finir comme ça!...Ecoute, Cynthia, il faut que tu fasses quelque chose!...Hein?...Quoi?...C'est ton aïeul, ce fauve? Eh bien justement, essaie de le calmer!...Tu es où, là? A Aberdeen? Oh la la...Hein?...Qu'est-ce que tu dis?...Il n'est pas méchant?

Suzi-Wan Mais ce serait comment s'il l'était?

Nuoc-Mam Tu rentres ce soir?...Bon..En attendant, on va se cacher le mieux possible et prier Bouddha pour qu'il nous protège de ce monstre.

Apparition de Richard dans leur dos, à travers le mur.

Suzi-Wan (reprenant le téléphone) Et tu ne traînes pas trop, hein Cynthia?! Je sens qu'il peut nous retomber dessus d'une minute à l'autre!

Richard Je le sens aussi.

Les moines crient sans même se retourner, et sortent en courant.

Richard (hurlant) Mais c'est pas possible! J'ai dit dehors! Ils ne comprennent rien! Je parle chinois, ou quoi?!

Il sort par le mur en bougonnant.

Après quelques instants, entrée timide des norvégiens, de l'autre côté.

Olaf Il est taré, ce mec!

Karen Comment on va faire s'il nous court après tout le temps? On ne va jamais pouvoir...

Olaf (coupant) Attends, attends, ne t'affole pas! Il va peut-etre s'habituer à, notre présence...

Karen On n'est pas partis pour...Mais pourquoi tu as été lui dire qu'on était des vikings?

Olaf C'était pour lier connaissance....Pour le mettre en confiance...

Karen C'est réussi! En tout cas, pour ce qui est de la confiance, ce n'est pas vraiment ce que je ressens ici, moi...

Olaf Il faut trouver le moyen de faire ce qu'on a à faire en évitant le fantôme. (*Il sort son téléphone et compose un numéro*). Ca va pas être facile. Mais ce serait dommage de tout laisser tomber à cause de lui...Allo?...Allo?...Oui, c'est Olaf....Oui, bonsoir...Le voyage s'est bien passé, pas de problème...Oui, on est très bien installés, c'est chouette, ici...Je voulais te dire qu'on a juste un petit contretemps...

Karen (arrachant le téléphone) Tu parles d'un petit contretemps! Il s'affole jamais, lui! Si tu l'écoutes, tout va bien. Mais ça ne va pas du tout!...Hein?...C'est pas un petit contretemps, c'est un énorme problème!...Hein?...Non, ce n'est pas le plan qui est mauvais, ni rien de tout ça! Tout colle bien, on va sûrement y arriver. Le problème, c'est le fantôme! (*à Olaf*) Il rigole! (*au téléphone*) Tu

trouves ça drôle? (*à Olaf, lui tendant le téléphone*) Bon, explique-lui, toi!

Olaf Allo?...Peter?...Bon ben remets-toi, parce que nous on ne rigole pas du tout...Il a voulu nous trucider, quand je lui ai dit qu'on venait du pays des vikings!

Karen C'était vraiment pas une bonne idée!

Olaf ...Hein?...Allo?...C'est ton ancêtre?...Et il est pas méchant?

Karen Ben heureusement...

Olaf Bon eh ben explique lui! ...je sais pas, moi!....Enfin, qu'il ne nous massacre pas, quoi!.....T'es où, là?....Hein? Dans ta chambre? Mais je te croyais à un match de foot à Glasgow....Ah c'est demain....Bon, écoute, Peter, essaie de choper ton aïeul et de le calmer parce que...

Apparition soudaine de Richard à travers le mur.

Richard (hurlant) Les Vikings! Encore les Vikings! Priez vos divinité païennes, sauvages! Votre dernière heure est arrivée!

Olaf et Karen s'enfuient en courant.

Richard Vive l'Ecosse libre! Vive la Reine!

Il sort en courant derrière eux.

Scène 3

Peter, Cynthia, Richard

Entrée de Peter, téléphone portable à l'oreille.

Peter Allo?...Allo?...J'entends plus rien...Allo?...Bon, tant pis. (*Il range son portable*). Vous êtes là? Ou pas? Y'a quelqu'un? Y'a personne? Bon, ben y'a personne...

Arrivée de Richard, l'épée à la main.

Peter Tiens! Salut Papi!

Richard Peter! Le château est hanté!

Peter (riant) On avait remarqué! Et puis tu es plutôt bien placé pour le savoir! Sacré Papi!

Richard Mais je ne parle pas de moi! Il est hanté par des créatures infernales, des suppôts de Satan, des envahisseurs sanguinaires!

Peter Rien que ça!

Richard Le château est en danger, Peter! Peut-être même l'Ecosse! Défendons-nous! Sortons les arcs, les arbalètes, les poignards, l'huile bouillante...

Peter Eh ben dis donc! Faudrait surtout sortir le Valium... Quoique sur un fantôme, je sais pas si...

Richard (surpris) Qu'est-ce que tu dis? Bon, peu importe! (*reprenant sa fougue*) La partie est est envahie par des diables en tunique orange, et la partie ouest par des Vikings!

Peter (riant) Eh ben nous v'la bien!! Et ils sont combien, tes redoutables guerriers barbares?

Richard Deux! Deux de chaque côté! Mais je suis sûr que ce sont des éclaireurs! Ils préparent le terrain! Bientôt, ce seront deux armées ennemies que nous aurons à combattre! Nous sommes cernés, Peter! Massacrons-les avant qu'il ne soit trop tard!

Peter (tragique) C'est déjà trop tard, Papi Richard! (*Riant*) Mais non! Je plaisante! Il n'y a aucun danger!

Richard Tu plaisantes! Ah! Tu me fais vraiment penser à Morgan. Je suis sûr que tu dois être redoutable à l'arbalète.

Peter Certainement. J'essaierai un jour, si ça peut te faire plaisir. Mais pour l'instant, c'est toi qui vas m'écouter.

Richard se calme. Il reste debout, l'épée à la main, casque de combat sur la tête.

Peter Et puis d'abord, tu vas ranger ton coupe-choux, tu vas finir par faire mal à quelqu'un avec ça...

Richard rengaine son épée.

Peter Bon. Et puis tu vas aussi enlever ton essoreuse à salade, là. Ca doit te faire bouillir le cerveau, ce truc. Ca m'étonne pas, regarde-moi ça, c'est tout en ferraille, y'a pas d'aération...

Richard enlève son casque stoïquement.

Peter Bon. Ecoute. Il faut que tu arrêtes de te mettre en pétard après les Vikings. D'abord, parce que tu pourrais nous faire une attaque...

Richard Ca m'étonnerait.

Peter Ah oui... T'as raison... Et puis parce que, de toute façon, c'est pas des Vikings.

Richard Mais ils me l'ont dit eux-mêmes!

Peter Mais c'étaient leurs arrières-arrières-arrières-arrières-grands parents qui étaient des Vikings! Pas eux! Est-ce qu'ils ont des casques avec des cornes de charolaises?

Richard Euh...Non.

Peter Des godasses en peau de mouton? Des costards en poil de chèvre?

Richard Euh...Non.

Peter Bon ben tu vois bien! C'est pas des Vikings!

Richard Mais c'est eux qui me l'ont dit!

Peter Papi, les Vikings, ça existe plus. Maintenant, ça s'appelle des Norvégiens. Et ils sont pas plus dangereux qu'un papillon butinant une marguerite.

Richard Bon. Admettons. Je veux bien croire qu'en 700 ans... Mais dans ce cas-là, qu'est-ce qu'ils font ici?

Peter Eh ben, c'est des locataires des parents. Tu sais bien qu'ils ont décidé de louer les ailes du château.

Richard Locataires? Qu'est-ce que c'est que ça, locataires?

Peter Ah oui...Eh bien, c'est des gens qui viennent habiter ici un petit moment, en donnant un peu d'argent. Voilà.

Richard D'accord. Je comprends. *(Petit silence)*. N'empêche que ce sont des Vikings.

Peter Toi, quand t'as un truc dans la tête..Et puis, il y a autre chose, aussi...

Il regarde prudemment autour de lui, puis chuchote quelque chose à l'oreille de Richard. Richard le regarde fixement.

Richard (bas) Déjà?! Mais pourquoi tu ne me l'as pas dit tout de suite?

Peter (bas) C'est un secret très important. Tu comprends, Papi Richard?

Richard Oui, Morgan...Euh, Peter. (*Solennel, la main sur le coeur*) Tu peux compter sur moi, mon enfant.

*Il lui sourit et disparaît.
Entrée de Cynthia.*

Cynthia Bonsoir, Peter.

Peter Tiens! Salut, la frangine! Déjà revenue d'Aberdeen? Y'avait plus rien à boire?

Cynthia C'est cela, oui...Non, je suis rentrée un peu plus vite que prévu...J'ai...euh...un petit truc à régler ici.

Peter Ah...

Petit silence. Cynthia s'assoit.

Peter C'est quoi, ce petit truc?

Cynthia Un petit truc.

Peter Mouais...T'es sûre que c'est pas un gros truc?

Cynthia le regarde, interrogative.

Peter T'es sûre que c'est pas...je sais pas, moi...mettons un truc en armure qui fait des misères à deux trucs en tunique orange?

Cynthia Pourquoi tu dis ça?

Peter Je sais pas...une idée...

Petit silence. Peter regarde sa soeur qui fait semblant de se remaquiller.

Peter C'est qui, ces tuniques oranges?

Cynthia Je ne vois pas de quoi tu me parles.

Peter Papi m'a dit qu'il y avait deux tuniques oranges dans l'aile est.

Cynthia Eh bien, ce doit être des locataires des parents. Je ne vois pas où est le problème.

Peter Des locataires en tunique orange?

Cynthia On peut très bien avoir des moines du Népal comme locataires. Ce n'est pas interdit, que je sache!

Peter Tu vois bien que tu les connais.

Cynthia, gênée, ne répond pas.

Peter Et c'est pour ça que tu es rentrée.

Cynthia ne répond toujours pas.

Peter Bon alors, c'est qui, les Pokémons?

Cynthia Ils s'appellent Nuoc-Mam et Suzi-Wan, ce sont deux bonzes bouddhistes que j'ai connus à Edimbourg. Lors d'un congrès touristico-culturel en janvier dernier.

Peter Eh ben voilà! Et tu es revenue parce que Papi leur en fait voir de toutes les couleurs.

Petit silence.

Peter Non?

Cynthia Si.

Petit silence.

Peter (riant) Ils se sentent un peu...bridés, quoi!...Déjà qu'ils ont le nez pâle!
(Redevenant sérieux) Et ils vont rester ici longtemps, tes potes?

Cynthia 3 ou 4 jours. Tout le temps que va durer la rencontre oécuménique d'Edimbourg.

Petit silence.

Peter Cynthia...

Cynthia Hmm?

Peter Y'a pas de rencontre oécuménique à Edimbourg. Et tu le sais très bien.

Cynthia ne répond pas.

Peter Dis-moi la vérité, frangine. Pourquoi ils sont là?

Cynthia Ben...euh...

Peter Bon. Je vais t'aider. *(Il se penche à son oreille et lui murmure quelque chose. Elle le regarde, lui sourit et fait «oui» de la tête).* J'ai expliqué à Papi pour les Vikings. Explique-lui aussi pour les tuniques oranges et tout va bien se passer.

Cynthia(souriante) D'accord, Peter. (elle se lève).

Peter On marche ensemble, alors, frangine?

Cynthia On marche ensemble, frangin!

Ils s'embrassent et sortent.

Scène 4

Allister, Dorothy, Zoubida, Moktar, Richard,
Cynthia.

Scène vide. On entend un téléviseur diffusant un match de football, dans la cuisine, et les réactions de Zoubida.

Entrée d'Allister. Toujours en kilt et toujours très digne, il se sert un whisky, s'installe dans son fauteuil et déplie son journal.

Allister Ah! C'est mieux qu'hier! Apparemment, il est complet. *(Il feuillette).*
Il manque les pages sport, ce qui n'a rien de surprenant.

Zoubida (off) Mais qu'est-ce qu'il fait? Donne-la, ta balle! Mais non, à droite! Ah la la....

Allister tire le cordon de la sonnette.

Zoubida (off) Ah non! Y'a pas hors-jeu!

Elle ne vient pas. Allister tire à nouveau le cordon de la sonnette.

Zoubida (off) Quoi encore?! Mais il est taré cet arbitre! Ah non, c'est la sonnette...

Entrée en trombe de Zoubida, maillot des Glasgow Rangers sur sa tenue traditionnelle...

Zoubida Monsieur m'a appelée?

Allister J'ai essayé, oui. Mais apparemment, ma sonnette était hors-jeu...Je voulais juste vous demander s'il était possible que vous prépariez le repas, éventuellement...

Zoubida (tout en écoutant le match) Mais bien sûr, Monsieur. Je pensais faire une paëlla. C'est bon, une paëlla, et c'est un grand plat unique, tout le monde prend ce qu'il veut. Et puis on peut réchauffer, c'est encore meilleur!

Allister Comme vous voulez, Zoubida, comme vous voulez...

Zoubida retourne vite à sa cuisine.

Zoubida (off) Attention, attention! Mais arrêtez-le! Attention! Ah non! Ah c'est pas vrai! Ah la la la la la....

Retour de Zoubida, atterrée, tête basse. Petit silence.

Zoubida Les Madridiens ont marqué.

Allister Je crois qu'on dit les Madrilènes.

Zoubida Ben en tout cas ils ont marqué.

Elle reste là, abattue. Allister la regarde.

Zoubida Bon ben j'y retourne.

Elle sort, puis revient aussitôt.

Zoubida Et une pizza, Monsieur? Ca vous dirait pas, une pizza? Je crois que c'est espagnol, la paëlla. On va quand même pas manger espagnol! Ils seraient trop contents, les madrid...les autres, là!

Allister Comme vous voulez, Zoubida, comme vous voulez...

Zoubida Bon ben j'y retourne. C'est çà, je vais faire une pizza.

Elle sort.

Zoubida (off) Allez les gars, on y croit! Glasgow vaincra, Rangers champions, on va bouffer le Réal! Glasgow vaincra, Rangers champions, on va bouffer le Réal!

Entrée de Dorothy.

Dorothy Bonsoir, mon ami. Ah! Il semblerait que la soirée socio-culturelle de Zoubida soit commencée...

Allister Bonsoir, très chère. Effectivement, certains bruits parasites en provenance de la cuisine semblent le confirmer...

Zoubida (off) Ah!...Assassin! Trop payé! Espèce de...de...Pff...

Allister (stoïquement) Votre journée s'est bien passée, très chère?

Dorothy (même ton) Fort bien, ma foi, fort bien! Le révérend Mc Cormick, qui est vraiment...

Zoubida (off) Abruti!

Dorothy ...qui est vraiment actif auprès des autorités politiques et religieuses, nous a laissé entendre que nous aurions bientôt les fonds pour bâtir un...

Zoubida (off) Cinéma!

Dorothy ...pour bâtir un petit ensemble associatif à Bonnington! Je crois que...

Zoubida (off) C'est du chiqué!

Dorothy ...je crois que c'est bien parti!

Allister approuve de la tête.

Zoubida (off) Allez debout, fainéant! Comédien! Guignol! Ballerine! Gonzesse!

Dorothy Au fait, lui avez-vous quand même demandé de préparer le dîner?

Allister Oui, très chère. L'idée de départ était un plat espagnol typique, mais en fait, c'est l'Italie qui tient la corde...

Dorothy (faisant les gestes) L'Espagne, l'Italie... Nous ne sommes pas encore au couscous, mais ça se rapproche.

Entrée de Moktar.

Moktar Bonsoir, Madame. Bonsoir, Monsieur. Je...

Zoubida (off) Et le pénalty, là, hein? Jamais? Il est en panne de sifflet, le corbeau? Ah la la la la....

Moktar Que Monsieur et Madame soient indulgents avec mon épouse... C'est une passionnée..(*bas*) Et pour parler franchement, il y a des jours où j'ai du mal à m'en sortir...

Allister Ce n'est pas grave, Moktar. Le match va bientôt se terminer, et notre vieille demeure retrouvera sa sérénité...

Moktar Justement. A propos de sérénité. J'ai vu les deux moines oranges qui arpentent le domaine, en prenant des notes, en regardant partout... Vous trouvez ça normal, Monsieur?

Allister Sans doute que eux aussi sont des passionnés... A leur façon..

Moktar Surtout que les deux Norvégiens font pareil...

Dorothy Ah bon? Eh bien cela prouve que le château exerce un certain attrait sur nos hôtes! Cela fait plutôt plaisir!

Moktar (pas convaincu) Ah bon.

Zoubida (off) Allez! Mais bougez-vous, fesses de plomb!

Bruit de porte qui grince, de chaînes...Apparition de Richard.

Richard Bonsoir les enfants! Mais qu'est ce qui fait tout ce bruit, en cuisine?

Moktar C'est Zoubida, avec son match de foot, Monsieur Richard.

Richard (perplexe) Qu'est-ce que c'est que ça, encore? En tout cas, ça sent bon. Vous appelez ça comment? Un marchefou? Ca sent vraiment bon.

Moktar Un match de foot. Mais ce n'est pas ça qui sent bon, Monsieur Richard. C'est la pizza.

Richard La quoi?

Moktar La pizza. Un plat italien.

Richard Ah bon.

Dorothy Au fait, Richard. Il paraît que nos hôtes se promènent beaucoup dans le château?

Richard Effectivement. Mais ils ne font rien de mal, je contrôle, je les laisse faire. Mais c'est vrai qu'il n'y avait jamais eu autant de visites dans les pièces abandonnées et les souterrains!

Zoubida (off) Ouaaaiis!! Ouaaaiis!! Ouaaaiis! Buuuut! Ouaaaiis!!

Richard La pideza est prête?

Allister A mon avis, elle n'est pas prêt d'être prête.

Entrée de Zoubida, déchaînée.

Zoubida On a marqué! On a égalisé! Je le savais! Je le sentais! Ouaaaiis!!

Tout le monde la regarde calmement. Elle retourne en trombe dans sa cuisine.

Entrée de Cynthia.

Cynthia Bonsoir tout le monde! Elle a l'air en pleine forme, Zoubida!

Moktar Ca va, ça va...

Richard Bon eh bien moi, je vous laisse, je vais du côté des douves. Mon ami McAbbey doit m'y attendre. A bientôt, les enfants!

Bruit de chaînes et de porte qui grince...Richard disparaît.

Dorothy C'est curieux qu'il laisse se promener nos locataires comme ça! Lui qui ne supporte jamais les étrangers...

Allister Peut-être qu'il s'assagit...Avec l'âge...

Dorothy Oui...700 ans, ce serait temps...

Moktar Bon, je vais m'occuper des chiens et de la serre.

Moktar s'éloigne, puis revient aussitôt.

Moktar Ah, j'oubliais! Monsieur Peter a téléphoné pour dire qu'il rentre aussitôt après le match, et que ce serait sympa que tout le monde l'attende.

Il sort.

Dorothy Alors ça! Quelle nouveauté! Peter ne reste pas traîner dans les pubs de Glasgow?

Allister Décidément, il se passe des choses bizarres dans ce château, aujourd'hui...

Dorothy Il doit y avoir une lune...

Cynthia (souriant) Ca doit être ça! Hmm...Ca sent la pizza ou je me trompe?

Allister Tu ne te trompes pas. Tu restes dîner avec nous?

Cynthia Oui, bien sûr. Je n'ai pas à sortir ce soir.

Allister Tiens, au fait, on n'entend plus rien dans la cuisine...

Il tire le cordon de la sonnette. Après quelques instants, arrivée de Zoubida. Elle a repris sa tenue traditionnelle et son tablier blanc. Elle semble épuisée.

Zoubida Monsieur-Madame m'a appelée?

Allister (la dévisageant) Ca va, Zoubida?

Zoubida Ca a été dur, Monsieur. Très dur. Les madri..lé..niens nous en ont fait voir de toutes les couleurs. Mais on n'a pas perdu. Même si on n'a pas gagné non plus.

Dorothy (froide) Et le dîner, il avance ou il y aura des prolongations?

Zoubida Il avance gentiment, Madame, il avance. En fait, comme je n'avais pas assez de pâte pour faire des pizzas à tout le monde, je suis en train de préparer un petit couscous en plus.

Dorothy (bas) Eh bien voilà, nous y sommes...

Allister (bas) Il faut dire que ça tournait autour...

Zoubida Et en plus, le couscous, c'est un grand plat unique, chacun prend ce qu'il veut, et puis ça peut se réchauffer, même que c'est encore meilleur...

Dorothy D'accord, Zoubida, d'accord. Vous pouvez retourner en cuisine.

Zoubida s'éloigne, puis revient.

Zoubida Et puis c'est pas espagnol. C'est pas le moment.

Dorothy lève les yeux au ciel.

Zoubida Ben c'est vrai, on n'allait quand même pas manger espagnol! Hein, Mademoiselle Cynthia, vous mangez pas des hamburgers quand vous emmenez des ricains voir Nénesse!

Cynthia Bien sûr que non!

Zoubida Eh ben c'est pareil! Et puis d'abord, chacun sa culture!

Dorothy (sèchement) Merci, Zoubida!

Zoubida (en sortant) Bon, d'accord, le couscous, c'est pas vraiment écossais. Mais c'est pas espagnol. C'est vrai, quoi...

Entrée de Moktar

Moktar Ca v...

Zoubida (coupant) Ca va, ça va...

Moktar Je voulais dire à Monsieur: en allant nourrir les chiens, j'ai vu les deux moines sortant de l'ancien cellier, qui discutaient avec Monsieur Richard. C'est étonnant, non?

Cynthia sourit.

Dorothy C'est effectivement étonnant...

Moktar Et le pire, c'est qu'après, ils sont allés rejoindre les deux norvégiens et qu'ils sont entrés tous les cinq dans le souterrain!

Allister Eh bien on va supposer qu'ils ne veulent rien rater du château...Mais il ne faudrait pas qu'ils se perdent ou qu'ils tombent dans des oubliettes...

Dorothy Certes. Si nos hôtes disparaissent, nous aurons du mal à garder notre agrément de chambre d'hôtes...

Cynthia Mais Richard est avec eux! Et je pense qu'il connaît bien les lieux!

Allister On peut le penser. Depuis 700 ans...Mais il n'empêche que lui non plus n'a pas un comportement très normal...

Moktar Il est peut-être en train de se défantômiser...

Cynthia Ou alors il a tout simplement décidé d'être gentil...Après tout, un fantôme ne doit pas forcément être méchant!

Moktar On n'en sait rien, on n'a jamais eu de mode d'emploi...

Sonnerie du téléphone.

Moktar Allo? Allo? Château de Bonnington j'écoute?.....Ah c'est vous, Monsieur Peter? Ca va?...Zoubida? Oui, ça va aussi, oui oui...En tout cas, elle a fait ce qu'elle a pu pour soutenir l'équipe....Comment? Ah! Vous l'entendiez de Glasgow? Ca ne m'étonne pas, on l'entendait assez bien nous aussi...Oui? Dans une demie-heure?...D'accord, Monsieur Peter, pas de problème, nous allons vous attendre...A tout à l'heure, Monsieur Peter!...Bonne route et soyez prudent, Monsieur Peter...Ah, vous prenez le bus? Eh ben soyez prudent quand même, et à tout à l'heure, Monsieur Peter! (*il raccroche le téléphone*). C'était Monsieur Peter.

Allister Il me semblait bien, aussi...

Moktar Donc, il sera là dans une demie-heure à peu près. Il a dit que vous n'avez qu'à prendre 2 ou 3 apéros en attendant.

Dorothy C'est cela, oui...

Allister Bon. Donc, ce soir, dîner de famille. Ca se confirme. Il ne faut pas chercher à comprendre. (*Il se lève*). Moktar, mon ami, si nous allions à la cave choisir un élixir de bonne tenue pour accompagner ce repas convivial...et méridional!

Moktar Bien sûr, Monsieur, allons-y!

Allister et Moktar sortent.

Dorothy Cynthia, mon enfant, comment expliques-tu le comportement de ton frère? Surtout que Glasgow n'a pas gagné...

Cynthia Oh, il est bourru, mais il n'a pas un mauvais fond!

Dorothy (sceptique) Hmm hmm...Ou alors aurait-il fumé dudu tabac qu'on ne trouve pas dans le commerce? Il y a de drôles de plantes au fond du potager...

Cynthia Mais non, mère, qu'allez-vous chercher!

Dorothy Bon. Prenons les choses comme elles viennent. *(Elle se lève)*. Je vais voir où en est Zoubida...*(elle regarde sa montre)* surtout que dans un quart d'heure, il faut qu'elle aille porter les bols de riz aux fils du soleil levant...A tout de suite, mon enfant.

Cynthia A tout de suite, mère.

Dorothy sort. Cynthia se retrouve seule. Elle sort son portable et compose un numéro.

Cynthia Allo? Allo Peter? Oui, c'est moi. ..Tu es dans le bus, là?..Bon. Tu sais, je crois que ça avance bien, les moines et les norvégiens sont ensemble, dans les souterrains, avec Richard!...Ouais, c'est super! Je pense que ça va marcher! De toute façon, si tout est OK, ils m'enverront juste un petit SMS discret: « la douche écossaise est chaude »....Hein?....Oui, je sais, il faut que ce soit ce soir...Mais je sens que ça va aller! Alors, écoute, voilà comment on va faire...

Elle sort.

NOIR.

Scène 5

Moktar, Zoubida, Allister, Dorothy, Cynthia, Peter.

Entrée de Moktar et Zoubida, portant une table. Ils rangent un peu le salon et installent la table.

Zoubida Mais pourquoi on met la table dans le salon? On pouvait pas la laisser bêtement dans la salle à manger?

Moktar Ecoute, c'est Mademoiselle Cynthia qui a insisté pour faire comme ça, histoire de changer les habitudes. Ses parents ont été surpris, mais ils ont dit: pourquoi pas...

Zoubida Encore heureux qu'elle n'ait pas eu l'idée de dîner en haut du donjon! C'est lourd, ce truc!

Moktar Ben, c'est du bois. Du bois d'arbre.

Zoubida Il paraît que chez IKEA, ils font des meubles en carton, ça doit pas être mal...

Moktar Tu imagines ça ici!? Monsieur et Madame font une attaque, et Monsieur Richard se refantômise!

Ils vont et viennent en installant les 4 chaises, puis les couverts, etc...

Zoubida Manger dans le salon! Et pourquoi pas dormir dans la cave!

Moktar Il paraît que ça arrivait souvent au grand-père de Monsieur Allister.

Zoubida De dormir dans la cave?

Moktar Oui. Il était très amateur de tous les liquides à base de jus de raisin, de malt, de houblon....Alors il dormait sur place, ça lui faisait gagner un temps fou...

Zoubida Roohhh...Mais je ne savais pas!!

Moktar Oui eh ben, tu le cries pas sur les toits, hein!

Zoubida Bien sûr que non. Et sa femme elle disait rien?

Moktar Elle préférait sûrement le voir dormir dans la cave avec un ou deux potes, plutôt qu'il déboule en triste état à trois heures du mat', dans la chambre nuptiale!

Zoubida Roohhh ben dis donc!! Le grand-père de Monsieur, tu dis?

Moktar Oui. Ou son arrière grand-père, je sais plus, enfin quelque chose comme ça.

Zoubida Quand tu vois Monsieur, tu imagines mal. Heureusement qu'il n'est pas comme ça!

Moktar Les premières générations de MacIntosh avaient quelques défauts..Ca s'est bien arrangé depuis...

Petit silence.

Zoubida Qu'est-ce que tu en penses, toi, des nozotes?

Moktar Des quoi?

Zoubida Des nozotes. C'est comme ça que Madame les appelle.

Moktar Ah! De nos hôtes! Moi, je trouve qu'ils sont plutôt sympas.

Zoubida Ils sont peut-être sympas, mais c'est vrai qu'ils sont bizarres...Tiens, les...comment déjà...tu sais, là, les oranges mécaniques...

Moktar Les moines bouddhistes.

Zoubida Oui, les moines bouddhistes. C'est normal, pour des moines bouddhistes, de traîner comme ça dans les souterrains d'un vieux château? Avec leurs belles chemises de nuit mandarine bien mûre?

Moktar Ce ne sont pas des chemises de nuit, ce sont des tenues traditionnelles de leur pays.

Zoubida Eh ben moi, je trouve que ça ressemble à des chemises de nuit. Remarque, comme ça, ils n'ont pas à se changer, le soir. Ils restent là-dedans 24 heures sur 24...

Moktar ne répond pas...

Zoubida Des tenues traditionnelles? Pff...D'abord, quand on est dans un pays, on s'habille comme dans le pays. On n'a pas à avoir des tenues traditionnelles.

Moktar la regarde de haut en bas et se regarde de même.

Moktar Tu nous a vus?

Zoubida Oui, mais nous c'est pas pareil. Et puis notre costume au moins, il est beau.

Moktar Moi, je trouve que celui des bonzes n'est pas laid! (*Il rit*)

Zoubida le regarde sans comprendre...

Zoubida Et les autres, là, les gens du nord, qu'on dirait toujours qu'ils sortent de chez Décathlon!

Moktar Qu'est-ce que tu leur trouves à ceux-là?

Zoubida Eh ben c'est pareil. Ils ont pas à traîner partout dans le château. Eh, ils vont quand même pas faire passer leur circuit de randonnée

dans les souterrains! T'imagines? Y'en a 20 qui rentrent, y'en a que 7 qui ressortent!

Moktar Ils ont quand même bien le droit de visiter, écoute!

Zoubida Et puis d'abord, ils dérangent les chauves-souris de Monsieur Richard. T'imagines qu'elles soient vexées, les chauves-souris? Qu'elles sortent de leur trou? Qu'elles manifestent?

Moktar Ca serait marrant!

Zoubida Ca serait marrant? 12628 chauves-souris furieuses qui volent partout dans le château?

Moktar 12628...Tu les a comptées?

Zoubida Oui, Monsieur. J'ai compté les ailes et j'ai divisé par deux...Mais même s'il y en a que 3 ou 4...Au fait, ça mange quoi, les chauves-souris? Manquerait plus qu'elles aiment le couscous, alors là, ça serait le pompon...

Moktar ne répond pas. Petit silence.

Moktar Bon. Je pense qu'on n'a rien oublié...La table, les chaises, les assiettes, les couverts, les verres, les dessous de plat, le pain, les bouteilles, les serviettes...

Zoubida Très bien. Tu peux prévenir Madame qu'elle ne va pas tarder à être servie.

Moktar Pourquoi moi? C'est toi la cuisinière!

Zoubida Oui, mais tu ne peux rien refuser à ta petite gazelle du désert!

Moktar Bon.

Ils sortent. On entend Moktar crier « Madame est servie » pendant que Zoubida arrive, portant des plats sous cloches..

Entrée d'Allister et Dorothy, qui s'installent dignement à leur place (à chaque bout de la table). Zoubida ressort. Puis arrivée de Cynthia, souriante.

Cynthia Alors, on n'est pas bien ici?

Dorothy Si tu le dis...

Cynthia Il faut sortir de la routine de temps en temps, mère! Et puis je trouve que la salle à manger est un peu sinistre. Le même décor depuis si longtemps...Je pense qu'une cure de rajeunissement lui

ferait du bien, non?

Allister Pourquoi pas? Mais enfin, je te signale que ça ne se fait pas gratuitement. Nous avons un patrimoine à protéger, un héritage à transmettre...

Cynthia Père! Je sais bien tout celà! Mais vous ne pensez pas, quand même, que le château a grand besoin de se faire un peu...dépoussiérer?

Dorothy Certes! Je te rappelle que nous pourrons envisager quelques travaux lorsque les locations nous auront rapporté suffisamment.

Allister Oui. Parce que, pour l'instant, avec les bénéfices tirés, on ne pourrait même pas changer une tuile.

Dorothy Sauf si le couvreur accepte les chèques vacances en couronnes norvégiennes payables à Oslo...

Allister Connaissant MacRevett, ce n'est pas gagné...

Entrée de Zoubida.

Zoubida Est-ce que je commence à servir Monsieur Madame Mademoiselle?

Dorothy Ecoutez, nous avons promis à Peter de l'attendre. Nous allons donc l'attendre, il ne devrait plus tarder. Nous vous appellerons, Zoubida.

Zoubida Bien, Madame.

Elle sort.

Allister (ouvrant le meuble-bar) Il avait dit 3 ou 4 apéros, je crois?

Dorothy lève les yeux au ciel, en souriant.

Allister (servant Cynthia, puis se servant) Ca va le faire venir.

Entrée de Peter.

Allister Qu'est-ce que je disais...

Peter Bonsoir tout le monde! Apparemment, j'arrive juste quand il faut! J'ai été à la salle à manger, elle est vide, dis donc! Comme le cerveau des flics de Bonnington! Je croyais que je m'étais gouré de baraque! Et puis Momo m'a dit qu'on mangeait dans le salon.

Dorothy C'est une idée de ta soeur.

Peter Ah bon. Pourquoi pas...

Cynthia (regardant son frère) On est bien, ici, tu ne trouves pas?

Peter (distraitement) Ouais ouais...

Cynthia (regardant fixement son frère) On est même TRES bien, ICI!! Tu ne trouves pas, Peter?

Peter (semblant soudain comprendre quelque chose) Ah oui! Oui oui bien sûr!! Tu as très très bien fait, la frangine!

Les parents les regardent, puis se regardent avec une moue dubitative.

Entrée de Zoubida.

Zoubida Oui, je sais, Monsieur Madame ne m'a pas appelé, mais j'ai entendu la voix de Monsieur Peter, alors je viens le saluer. Vous êtes remis de vos émotions? Quelle soirée!!

Peter Ma pauvre Zouzou, si tu savais...Ah on a souffert, c'est sûr, mais si l'arbitre avait pas été aussi nul...

Zoubida C'est tous des vendus...

Peter Surtout certains...Eh, tu sais que...

Dorothy (coupant) Bon, écoutez, vous aurez plus tard l'occasion d'évoquer ce grand moment de fraternité hispano-écossaise....Mais si éventuellement on envisageait de dîner?

Allister Le temps de finir mon petit whisky...

Cynthia Ca se déguste..Le cousin Wallace dit toujours qu'il faut le prendre par petites gorgées, s'emplier la bouche de sa saveur, et avaler doucement en laissant l'arrière-goût envahir votre palais...

Allister Et il s'y connaît, le cousin Wallace...Distilleurs de père en fils depuis le 14ème siècle, c'est dire...

Zoubida se dirige vers la cuisine.

Peter Eh, Zouzou, si tu vois passer une petite bière bien fraîche, tu pourrais lui dire de venir par là, s'te plaît? J'ai la dalle, mais leur purge, ça me dit rien du tout!

Zoubida Tout de suite, Monsieur Peter.

Elle sort rapidement.

Peter Ils sont dans leurs piaules, les locataires?

Allister Sans doute...Ils doivent se reposer. Il faut dire qu'ils explorent beaucoup le château, les alentours, les souterrains...

Peter (faussement surpris) Ah bon? (*Zoubida lui amène sa bière*) Merci, Zouzou. Eh bien sans doute qu'ils veulent tout connaître du domaine. Pourtant, y'a sûrement pas grand'chose à voir dans les souterrains..

Zoubida Des chauves-souris. 12628 chauves-souris.

Peter 12627, Zouzou. Y'en a une qui s'est payée la couronne de la statue de Marie Stuart. Faut-y être con, quand même. Ou alors, elle devait pas aimer la monarchie, va savoir...

Allister La statue n'a rien?

Peter La statue, non. Mais la chauve-souris révolutionnaire a disparu des statistiques...

Zoubida (sortant) Bon, alors donc, 12627...Chauve qui peut....

Dorothy Peut-être allons nous enfin pouvoir dîner...

Peter Le temps que je finisse ma bière...

Dorothy, agacée, fait signe à Allister de tirer le cordon de la sonnette, ce qu'il fait. Entrée de Zoubida.

Zoubida Monsieur Madame m'a appelé?

Dorothy Je pense que vous pouvez nous servir, Zoubida.

Zoubida Bien sûr, Mad...

Sonnerie du portable de Cynthia...

Cynthia Ah, j'ai un message. (*Elle le lit, puis sourit*). Excusez-moi un petit moment, j'ai un coup de fil à donner. Je n'en ai pas pour longtemps...Une amie qui a (*regardant son frère*) un problème de douche écossaise qui est trop chaude. Je lui avais promis de lui donner l'adresse du plombier de Bonnington... Je n'en ai pas pour longtemps.

Elle sort en faisant un clin d'oeil à son frère.

Peter (se levant) Bon. Je reviens. Pendant que la frangine téléphone, j'ai le temps de m'en griller une petite sur la terrasse.

Il sort en emmenant ses cigarettes et sa bière...

Allister, Dorothy et Zoubida le regardent sortir...

Zoubida Euh...Qu'est-ce que je fais, Madame?

Allister (reprenant sa bouteille de whisky) Eh bien, patientons du mieux que nous pouvons...

Dorothy(un peu abattue) Je ne sais pas, Zoubida...Euh...Nous vous rappellerons...

Zoubida retourne à sa cuisine...

Allister Vous savez, très chère, les difficultés que nous éprouvons à entamer ce repas ne le rendront que meilleur...

Dorothy Sans doute...Et puis...

Bruit de chaînes, de porte qui grince, et rire tonitruant.

Allister Ah! Eh bien maintenant, nous avons de la visite...

Allister et Dorothy regardent l'endroit où Richard apparaît habituellement. Rien.

Nouveau rire tonitruant. Ils regardent partout.

Dorothy Mais enfin, à quoi jouez-vous, Richard? A cache-cache? A votre âge?

Entrée de Richard par où étaient sortis Cynthia et Peter.

Richard (à la fois sérieux et souriant) Je ne joue pas.

Il s'avance solennellement, puis se retourne vers la porte par où il est entré. Allister et Dorothy se regardent, dubitatifs...

Richard Vous pouvez entrer.

Entrée tout aussi solennelle de Cynthia et Peter, suivis des deux bonzes et des deux norvégiens. Chacun porte un vieux coffre, une vieille caisse, une vieille malle ou une vieille cassette dont on devine qu'ils enferment des objets précieux.

Allister (sidéré) Qu'est-ce que c'est que ça?

Personne ne lui répond.

Richard Posez tout ça ici, les enfants.

Tout le monde pose ce qu'il portait.

Dorothy Mais enfin, nous direz-vous...?

Richard Bien sûr, ma chère Dorothy, nous allons vous dire...Expliquez-leur, mes petits-enfants.

Cynthia et Peter s'avancent, l'air grave.

Cynthia Le 4 mai 1328, lors d'une bataille pour la libération de l'Ecosse, mourait ici un homme valeureux, au bras de fer mais au coeur d'or. Le corps de Richard est disparu ce jour là, mais son esprit est resté avec nous, depuis ce jour à la fois glorieux et maudit...

Peter Richard disparaissant, ses richesses accumulées depuis des générations disparaissaient aussi, cachées dans des endroits connus de lui seul...

Cynthia Lorsque son grand-père a été tué, sa petite fille Moïra prononça le voeu que le fantôme de Richard hante cette vieille demeure, et que ses richesses, ignorées de tous, ne réapparaissent qu'après 20 générations.

Peter Nous sommes aujourd'hui à l'endroit même où cette prophétie a été prononcée...Nous sommes au jour anniversaire, et Cynthia et moi représentons la 20ième génération...

Tout le monde est silencieux et immobile, même Zoubida et Moktar, que l'on aperçoit devant la porte de la cuisine...

Cynthia Alors, il y a quelque temps, Moïra m'est apparue en songe pour me dire que le temps était venu de mettre à jour le trésor de Richard. Mais que pour cela, il fallait s'en montrer digne.

Peter Et moi, c'est Morgan, l'arbalétrier, qui m'est apparu en songe pour me délivrer le même messgae...Mais il y avait des conditions...

Cynthia Oui. Que cela se fasse dans le plus grand secret et que nous en profitons pour faire un peu de bien autour de nous... C'est pourquoi j'ai contacté mes amis népalais pour m'aider. J'ai une grande confiance en eux.

Peter Et moi mes amis norvégiens. J'ai aussi une grande confiance en eux. On s'est rencontrés dans un pub de Glasgow, un soir de match de coupe d'Europe. On a sympathisé et on a toujours gardé contact. Je leur ai fourni les plans, et voilà...

Cynthia En fait, on faisait la même chose chacun de son côté, sans le savoir! Jusqu'au moment où on a réalisé qu'on poursuivait le même but, et que ce serait encore mieux de s'y mettre tous ensemble.

Dorothy Alors c'est pour ça qu'on voyait tout le monde aller et venir dans le

château!

Cynthia Voilà, c'est pour ça! Mais il a fallu beaucoup chercher! Papi nous a aidés, mais il faut dire que côté mémoire...

Richard A mon âge, j'ai parfois quelques manques...Et Moïra avait effacé de ma tête l'existence même de ce trésor...Jusqu'à ce que la vingtième génération soit prête...

Olaf On en a quand même fait des kilomètres dans les souterrains, Monsieur Richard....C'est par là....Non, c'est par là...Eh bien je ne sais plus....A moins que...

Richard Tu verras quand tu auras 700 ans...

Allister (abasourdi) Mais c'est quoi, tout ça, alors?

Richard Tout ça, mon cher Allister, c'est de l'or, des pierres précieuses, des bijoux, des pièces de monnaie, des objets en métaux de toute sorte....Enfin bref, tout ce que plusieurs générations de McIntosh ont amassé, en la cachant aux Anglais qui nous occupaient....Même des fois, en leur prenant, d'ailleurs...

Dorothy Mais....c'est énorme...!

Richard Assez, oui...Heureusement que nous étions nombreux pour porter tout ça...Même que Karen suggérerait d'utiliser un...un quoi déjà?

Karen Un transpalette.

Richard C'est cela. Je ne sais pas ce que c'est, nous n'en avons pas à notre époque...Mais il était préférable qu'on se débrouille tous seuls.

Allister Je ne sais pas quoi dire...

Cynthia Eh bien ne dîtes rien, père. Pensez plutôt aux nombres de tuiles que vous allez pouvoir remplacer!

Dorothy Mais...et eux (*montrant les locataires*)? Comment les remercier?

Peter En Ecosse, la loi dit que celui qui découvre un trésor peut réclamer 10% de celui-ci...

Suzi-Wan Mais c'était beaucoup trop! Nous avons demandé à Cynthia qu'elle nous laisse quelques pierres (*il montre une petite enveloppe*)...Cela suffira largement pour refaire enfin le toit de notre vieux monastère!

Nuoc-Mam C'est tout ce que nous voulons! Et soyez assurés de notre reconnaissance et de notre respect éternel, Monsieur et Madame

McIntosh, ainsi que toi, Cynthia, notre amie!

Olaf Et nous on a conclu le même marché avec Peter. (*Il montre lui aussi une petite enveloppe*). Et nous allons enfin pouvoir ouvrir à Edimbourg notre agence de « trekking responsable » pour faire découvrir et respecter votre beau pays!

Karen Merci beaucoup pour tout, Peter. Respects, Monsieur et Madame McIntosh!

Dorothy et Allister regardent le trésor, muets et abasourdis...

Richard C'est avec beaucoup de fierté et de confiance que je vous transmets mes richesses, Dorothy et Allister, mes enfants. Je sais qu'elles ne pouvaient pas tomber entre de meilleures mains!

Peter (enjoué) Bon! Eh ben tout ça, c'est bien beau, mais à la limite ça s'arrose, non?

Tout le monde approuve bruyamment.

Dorothy (fort) Allister!

Allister (surpris) ...oui????

Dorothy Paye un coup de whisky!!

F I N

R I D E A U